



EN ■ User Manual

**RDS AUTORADIO WITH MULTIMEDIA
PLAYER, BLUETOOTH, CARPLAY/
ANDROID AUTO**

CZ ■ Uživatelská příručka

**RDS AUTORÁDIO S MULTIMEDIÁLNÍM
PŘEHRAVAČEM, BLUETOOTH,
CARPLAY/ANDROID AUTO**

SK ■ Používateľská príručka

**RDS AUTORÁDIO S MULTIMEDIÁLNYM
PREHRÁVAČOM, BLUETOOTH,
CARPLAY/ANDROID AUTO**

HU ■ Felhasználói kézikönyv

**RDS AUTÓRÁDIÓ MULTIMÉDIA
LEJÁTSZÓVAL, BLUETOOTH-
SZAL, CARPLAY/ANDROID AUTO
FUNKCIÓVAL**

PL ■ Podręcznik użytkownika

**RADIO SAMOCHODOWE
RDS Z ODTWARZACZEM
MULTIMEDIALNYM, BLUETOOTH,
CARPLAY/ANDROID AUTO**

IN ORDER TO LEARN HOW TO USE THIS PRODUCT CORRECTLY, READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE FIRST USE AND SAVE IT FOR LATER USE. IF YOU ARE TO GIVE (SELL) THIS PRODUCT TO SOMEONE ELSE, MAKE SURE TO INCLUDE ALL DOCUMENTATION, INCLUDING THIS USER MANUAL.

1. INSTALLATION INSTRUCTIONS

- This device is designed to be powered by a 12 V DC voltage. Before installation of this device, check that your vehicle is equipped with a 12 V power source with a negative ground.
- The negative terminal of the battery needs to be disconnected before connecting this device. This reduces the probability of damaging the device by an accidental shorting of the circuit.
- Refer to the wiring diagram to check that the device is connected correctly using the colored wires. Incorrect wiring could cause the device to malfunction or damage the vehicle's electrical system.
- Do not forget to connect the loudspeaker lead marked (-) to the (-) clamp. Never connect the left and right loudspeaker leads together or to the car body.
- Do not cover the ventilation openings on the device. By blocking them, the temperature in the device rises, which can lead to its damage or a fire.
- This device supports playback of digital MP3 and WMA sound files.
- Do not attempt to repair this device, any repairs of the device could cause it to malfunction or become damaged.
- Stop the vehicle before any action that could interfere with driving.
- Do not turn on the device in extremely high or low temperatures. Normal operation temperature is between -10 to +50 °C.

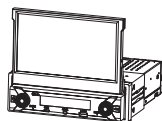


ATTENTION!

Ensure that all connections are secure, especially the power supply (higher power consumption) and the backup memory (lower power consumption). This will keep the current draw in the turned off state to a minimum and maintain your set preferences in the car radio memory.

2. INSTALLATION

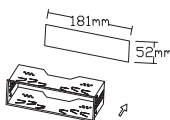
Included in the package is the following:



Main Unit



Remote control



Mounting frame and dashboard cutout dimensions



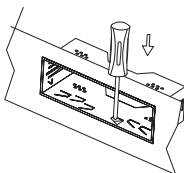
ISO connectors



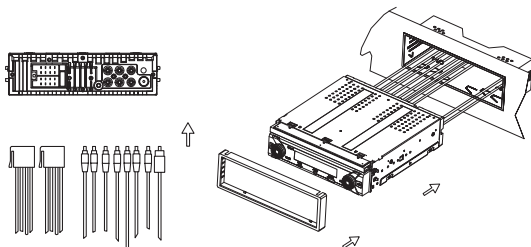
Disassembly tool (2 pcs)

2.1. ASSEMBLY ORDER

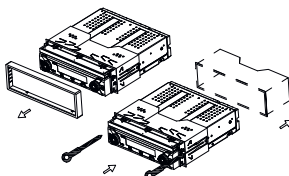
1. Insert the installation frame into the dashboard.
2. For safe installation, bend the flaps in to the dashboard.



3. Make all the connections, slide the main unit into the prepared frame in the dashboard, and snap the front cover into the unit.



4. To remove this device, insert the keys on both sides and remove the device from the dashboard.



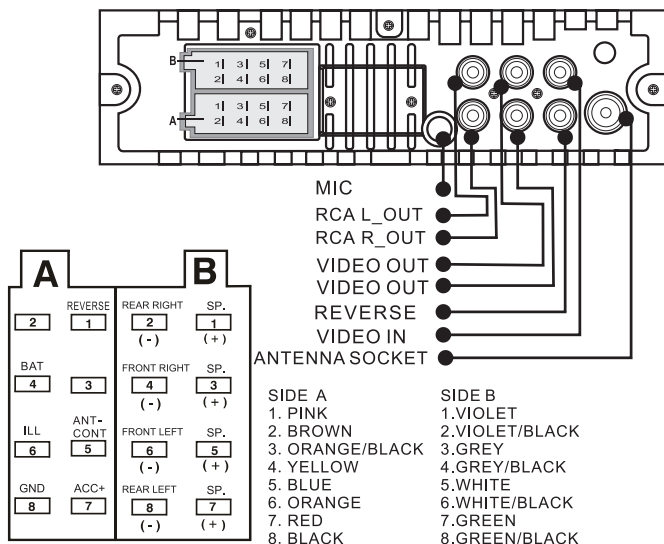
Note:

- Store the small parts out of the reach of children.
- The assembly can vary depending on the car model and the parts supplied. The device should be installed by a qualified technician.

2.2. ELECTRICAL CONNECTION**ATTENTION!**

We recommend that the installation be performed by professionals. This will prevent malfunction of the device, you will protect the device and other objects from damage and ensure safe and trouble-free operation!

Make sure, that the connections are made correctly and that good isolation of the connected and disconnected leads is maintained!

**CONNECTOR A****(Contact — Connect to)**

1. Reverse – reverse switch (Pink), +12 V switches the display to the rear camera signal fed into the REVERSE video input
4. BAT – memory backup +12 V (Yellow)
5. ANT-CONT – motor or antenna amplifier power supply (Blue)
6. ILL – main lights switch (Orange) +12 V to lower brightness of the display
7. ACC+ – main power supply +12 V (Red)
8. GND – grounding (Black)

Note:

(Connector A nr. 7) must be connected using the ignition key to prevent the vehicle battery from draining when the vehicle is not used for an extended period of time.

CONNECTOR B

1. RIGHT REAR SPEAKER (+)
2. RIGHT REAR SPEAKER (-)
3. RIGHT FRONT SPEAKER (+)
4. RIGHT FRONT SPEAKER (-)
5. LEFT FRONT SPEAKER (+)
6. LEFT FRONT SPEAKER (-)
7. LEFT REAR SPEAKER (+)
8. LEFT REAR SPEAKER (-)

OTHER CONNECTORS

MIC: External microphone

RCA L_OUT: Audio output (L – left) controlled by master volume

RCA R_OUT: Audio output (R – right) controlled by master volume

VIDEO OUT: Video output

REVERSE: Video input of the rear camera

VIDEO IN: Video input

ANTENNA SOCKET: Antenna connector

Rear camera

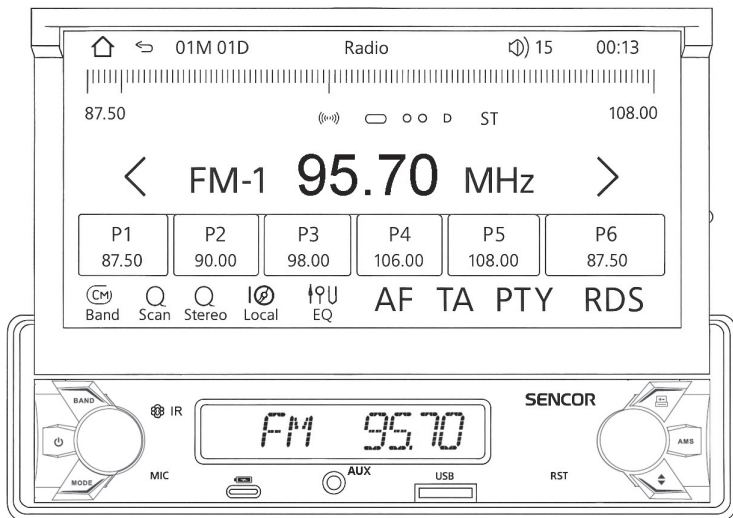
Connect to the reverse indicator. Voltage should be applied to this wire when reverse gear is engaged.

**ATTENTION!**

To prevent accidents, it is forbidden to watch videos while driving. In case of a correct installation, this device supports this function. To watch video, park in a safe place and set the parking brake. Follow all state and local regulations regarding the use of devices such as radios, touchscreens, and voice-activated devices.

3. BASIC OPERATION

3.1 CONTROL VIA BUTTONS ON THE PANEL



button

Short press switches the device on/off.

BAND

In the radio mode, switch between FM1-FM2-FM3-AM1-AM2 with a short press, long press will automatically tune and save a radio station.

In a different mode, short press switches to Radio mode.

MODE

With a short press you switch the mode this way: Radio → BT → USB/(CARPLAY/ ANDROID AUTO) → AV IN → Radio.

Left rotary knob (VOL):

Lower the volume by turning left, increase the volume by turning right.

Short press switches the equalizer: User/Jazz/Classic/Rock/Pop/Flat/User.

Right rotary knob (MUTE/◀◀ / ▶▶)

Switch between lowering volume and renewing audio (MUTE) with a short press.

In radio mode, turn to the right/left for 1 second to automatically scan up/down through the stations, hold for 2–3 seconds to scan stations manually (FM step size is 0.05 MHz, AM step size is 9 kHz).

In USB music mode turn right/left for 1 second to play the next or previous track; hold to the right for 2–3 seconds to start fast-forwarding at 2× speed; turn it again

to increase the speed to 4×, then 8×, and finally 16×, the last turn returns to normal speed. To return to normal playback speed, turn left for 3 seconds.

In the Bluetooth music mode turn right/left for 1 second skip to the next or the previous track.



button

Short press to open or close the 7-inch TFT screen.

Long press **RGB_Set** to set the backlight, short press to switch colours between:

Auto → Red → Green → Blue → Purple → Blue-green → White

Automatic shutdown after 3 seconds of inactivity.



button

Short press to adjust the angle of the TFT screen to one of the 5 tilt positions.

Long press to adjust the backlight intensity using the (LUMEM) buttons in the range of 1–10, default level 5, automatic shutdown after 3 seconds of inactivity.

AMS button

In Radio mode, short press to automatically tune and save stations. This feature scans the entire band and sorts stations into presets based on reception quality. In doing so, it deletes the previously saved presets. The AMS feature is useful when travelling long distances where the previous presets are out of range.

Long press to cycle through presets for saved radio stations. When you find a station you like, short press AMS again, and this station will keep playing.

In the USB display mode, long press to switch on the INTRO mode (10 seconds of every song), you can switch it off with another press.

RST:

To reset, insert a thin, sturdy pin into the opening, then press and hold. The device will reset.

Aux In

Use a 3.5 mm auxiliary jack to connect other audio sources.

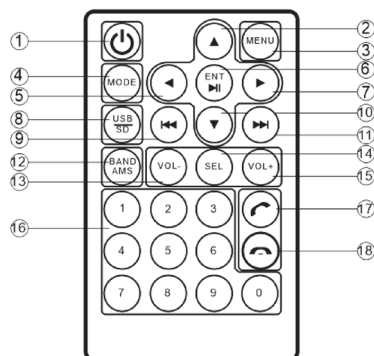
USB-A slot

For playing media saved on USB flash drive and for connecting to **CarPlay/Android Auto** via a cable. USB is type 5 V/500 mA.

USB-C Slot

To charge your phone. USB is type C, 5 V/1 A.

3.2 REMOTE CONTROL DESCRIPTION



1. Power On/Off
2. Up arrow
3. Entry to the menu
4. Mode selector MODE
5. Left arrow
6. Press ENTER, Play/Pause
7. Right arrow
8. Display USB/SD
9. Previous/Back
10. Down arrow
11. Next/Forward
12. Band selection/Auto scan
13. Decrease volume
14. Sound parameters selection
15. Increase volume
16. Numeric buttons
17. Receiving a Call
18. Hanging up / rejecting an incoming call

4. USING THE TOUCHSCREEN

4.1 DISPLAY HOME PAGE

Display home page by pressing the house icon button (🏠). To turn pages with your finger, swipe across the entire page at the bottom of the icons, tap a specific icon to enter.



4.2 RADIO OPERATION



1. **Band:** To switch radio bands press as follows: FM1→FM2→FM3→AM1→AM2
2. **Scan:** performs the AMS feature (see above). Press auto scan and saving of the station.
3. **Stereo:** Press to receive stereo signal, if the station is broadcasting it.
4. **Local:** Press to adjust the Local/DX reception sensitivity.
5. **Equaliser (EQ):** Press to select equaliser.
6. **<:** Short press to automatically scan down the stations, long press to step through stations (FM: 0.05 MHz, AM: 9 kHz)
7. **>:** Short press to automatically scan up the stations, long press to step through stations (FM: 0.05 MHz, AM: 9 kHz)
8. **AF (Alternative Frequency):** allows the system to search for a different, better frequencies based on information from the broadcast. Short press to switch AF on/off.
9. **TA (Traffic Announcement):** allows receiving TA traffic announcements, if the station is broadcasting Traffic Programme information, which is indicated by the abbreviation TP next to the station's frequency.
10. **PTY (Program Type):** Short press to select PTY program type in RDS broadcasting. The receiver determines the program type based on information in the broadcast. Once it finds a match, the station will keep playing. If it does not find a match, the receiving of the previous station will continue.

PTY display:

NEWS \ AFFAIRS \ INFO \ SPORT \ EDUCATE \ DRAMA \ CULTURE \
SCIENCE \ VARIED \ POP \ ROCK \ EASY M \ LIGHT M \ CLASSIC \ OTHER
M \ WEATHER \ FINANCE \ CHILDREN \ SOCIAL \ RELIGION \ PHONE IN
\ TRAVEL \ LEISURE \ JAZZ \ COUNTRY \ NATION M \ OLDIES \ FOLK M \
DOCUMENT \ TEST \ ALARM

Meaning:

NEWS \ AFFAIRS \ INFO \ SPORT \ EDUCATE \ DRAMA \ CULTURE \
SCIENCE \ VARIED \ POP \ ROCK \ EASY M \ LIGHT M \ CLASSIC \ OTHER
M \ WEATHER \ FINANCE \ CHILDREN \ SOCIAL \ RELIGION \ PHONE IN
\ TRAVEL \ LEISURE \ JAZZ \ COUNTRY \ NATION M \ OLDIES \ FOLK M \
DOCUMENT \ TEST \ ALARM

11. **RDS (Radio Data System):** switches the receiving of standard data services from broadcast on/off. Short press to switch RDS on/off. RDS function is switched on in the default setting. When switched off, the text station identifiers (e.g., TP, station name, PTY) disappear and the AF, TA, PTY function buttons are disabled.

4.3 BT TELEPHONE SERVICE

If you connect your phone via Bluetooth, you can make hands-free calls through the speakers.

Before you start using a Bluetooth phone, it has to be paired and connected.

Before pairing, make sure that the Bluetooth is activated.

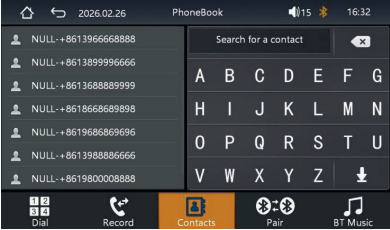
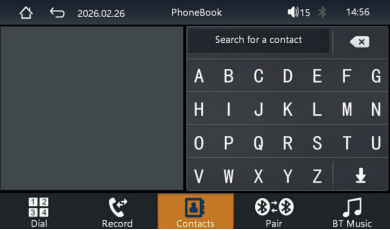
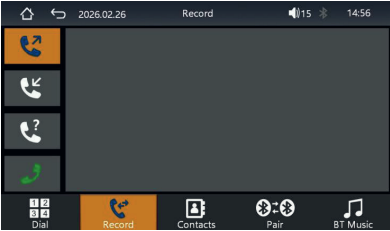
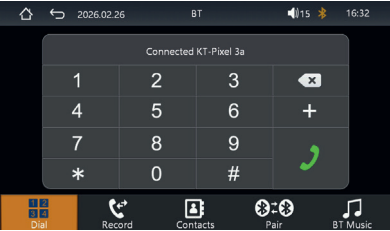
1. Open Bluetooth setting on your phone and search for **SCT 9420** and select it.
2. Allow pairing with **SCT 9420** (alternatively PIN code: 0000).
3. When pairing, the BT icon lights up blue in the upper part of the display unit.

When you switch from main screen to BT input, you will see the phone interface, which allows you to dial numbers or view dialed or received numbers. If you enable contact sharing from your phone, the device will try to download your contacts to make it easier to manage them later. The success of the work with contacts depends on your phone and the permissions you grant.

Note:

If you connect your phone via **CarPlay/Android Auto** system, the system will also take over the Bluetooth function and the BT input will be unavailable during that time. Make calls and use other Bluetooth functions from within the **CarPlay/Android Auto** system.

If you first connect Bluetooth and your phone supports the **CarPlay/Android Auto** system, the device will try to switch on Wi-Fi on your phone and launch the respective system, unless you disable it on your phone.

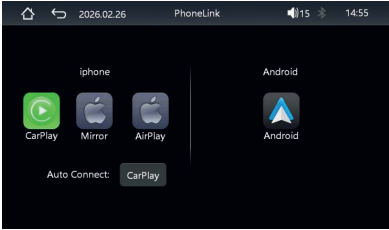


Note:
Previously connected phone can be disconnected in the Pair function and another phone can be connected.

4.4 PHLINK

Select the **PhLink (Phone Link)** item in the main menu and set the preferred connection between the phone and the **SCT 9420BMR** device.

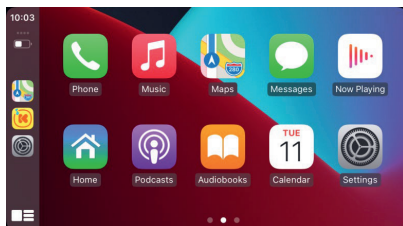
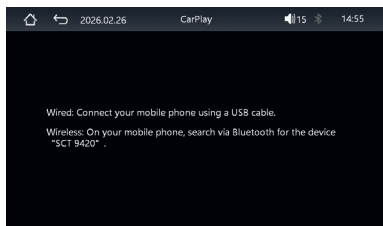
iPhone			Android
CarPlay (wired + wireless)	Mirrored (wired)	Airplay (wireless)	Android Auto (wired + wireless)



Tap CARPLAY to switch between CarPlay→Mirror→off (which switches function off)

4.5 APPLE CARPLAY

Connect your **Apple** mobile phone to **SCT 9420BMR** device via Wi-Fi or USB cable and use the **Apple CarPlay** function. In the main menu, select the **CarPlay** function, and then select one of the available connection options.



Wireless connection

- a) Activate Bluetooth function on your mobile phone and search **SCT 9420** device. Then connect to it. While pairing, you might have to confirm the pairing PIN code. Once pairing is successful, your phone will automatically connect to the device via Bluetooth and Wi-Fi will be set up, allowing **Apple CarPlay** to launch automatically.

Every time you switch on the **SCT 9420BMR** autoradio, the **Apple CarPlay** connection will be automatic.

- b) **Direct launch of the wireless CarPlay feature (without Bluetooth):**

The wireless **Apple CarPlay** feature can be launched directly from your phone without the need to manually pair it via Bluetooth. Open Settings → **CarPlay** on your phone and wait for the phone to search available devices nearby. Then select the **SCT 9420** device and for the devices to pair.

Connection using the USB connector

Using the original **Apple** data cable, connect your phone to the **SCT 9420BMR** device and wait for the **Apple CarPlay** feature to launch automatically.

Detailed instructions on how to use **Apple CarPlay** and its features are provided by **Apple**. The exit **Apple CarPlay** to the main menu of the device, press the **Home** button.

The alphanumeric display shows **PHLINK**

Mirroring

Select the **Mirroring** function to transfer the image from your mobile phone screen to the **SCT 9420BMR** device.

Connect your phone using the original **Apple** USB data cable to the **SCT 9420BMR** device and wait for the image to transfer to the device's display. In the mirroring mode, you cannot rotate the image into a horizontal orientation or control your mobile phone using the **SCT 9420BMR** device's touch screen.

To exit to the main menu, use the white button in the top right corner.

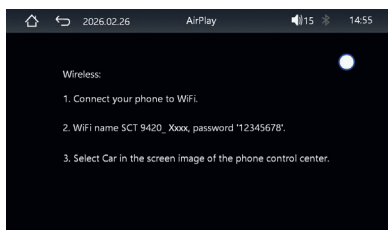


AirPlay

Select the AirPlay function for wireless transfer of mobile phone content on to the **SCT 9420BMR** device's screen.

In the Wi-Fi setting find the wireless network named (SSID) **SCT 9420_XXXX**, select it and put in the following password **12345678**. Once connected, you will be able to wirelessly send content from your phone (but not from sources outside the phone), such as photos, videos, and other multimedia files, directly to the **SCT 9420BMR** device's screen

To exit to the main menu, use the white button in the top right corner.



Tips:

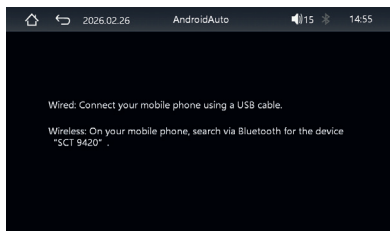
1. To connect your phone, we recommend to use a cable and Mirror in the SCT9420, the connection is resistant to external interference, and the power supply cover part of the phone's power consumption, ensuring long battery life.
2. Wi-Fi 5 GHz can use **CarPlay** (navigation etc., Bluetooth connection necessary) or Airplay (especially for mobile phone content)
3. Airplay enables playback of content saved on your phone (photos, videos etc.)
4. To display external content streamed via mobile data, use the AirPlay feature on the SCT9420 and enable the Mirroring feature on your phone.

Note:

the **SCT 9420** can play content from services that explicitly allow playback on external devices (e.g., YouTube). Other services may have limited playback capabilities, for example, they may only transmit audio or control menus, but not video. Or they may not allow playback at all. It depends on the conditions of your contract with the provider of the service. Ask them for details.

4.6 ANDROID AUTO

Connect your Apple mobile phone to **SCT 9420BMR** device via Wi-Fi or USB cable and use the **Android Auto** function. In the main menu, select the **Android Auto** function, and then select one of the available connection options. Verify that your mobile phone supports **5 GHz** Wi-Fi (refer to your phone's product specification for this information). If the device does not support the **5 GHz** Wi-Fi, it is necessary to use **cable connection**.



Wireless connection

Activate Bluetooth function on your mobile phone and search **SCT 9420** device. Then connect to it. While pairing, you might have to confirm the pairing PIN code. Once pairing is successful, your phone will automatically connect to the device via Bluetooth and Wi-Fi will be set up, allowing **Android Auto** to launch automatically. Every time you switch on the **SCT 9420BMR** autoradio, the **Android Auto** connection will be automatic.

Connection using the USB connector

Using the original data cable, connect your phone to the **SCT 9420BMR** device and wait for the **Android Auto** feature to launch automatically.

Detailed instructions on how to use **Android Auto** and its features are provided by your phone's manufacturer.

To exit **Android Auto** to the main menu of the device, press the **Close** button.

Tip:

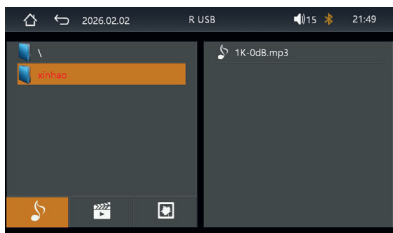
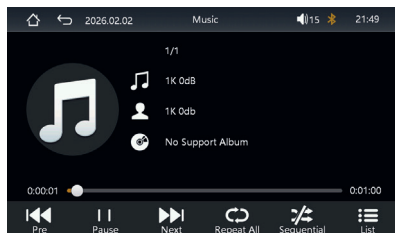
For **Android Auto** and **Apple CarPlay**: If the phone cannot connect to the **SCT 9420BMR** automatically even when Wi-Fi is established, restart the **SCT 9420BMR** by disconnecting its power. Renew the power supply, start the system and repeat the wireless connection.

Note:

Once successfully connected to the **CarPlay/Android Auto**, after a new start the **CarPlay/Android Auto** will launch automatically. If you would like to disconnect this function, you must manually switch off **CarPlay/Android Auto** in the phone settings. Refer to the specific operating instructions for each phone model.

4.7 USB MEDIA OPERATION

When you insert a USB in to the slot, the device will switch to it and start playback of the media files, if there are any. You can manage playback from interface (below). You cannot switch to USB, if it is not inserted.



Pre



Pause



Next

Skip to previous track; Pause playback; Skip to next track.



Repeat All



Sequential

Repeated playback of All/File/One/Off; Sequential or Shuffle Playback



List

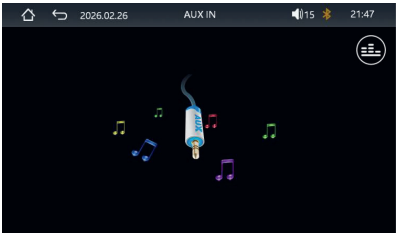
Showing the track list



Music, videos, photos list

4.8 AUX INPUT

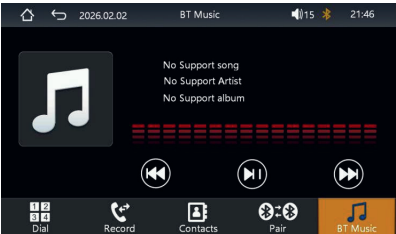
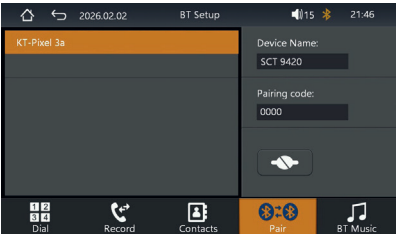
You can play music from a sound output of a mp3 player which is connected via 3.5 mm cable in the AUX IN input.



Press  to switch to EQ setting below.

4.9 OPERATION/BT MUSIC USER INTERFACE

If you connect your phone via Bluetooth, you can play music by selecting BT Music. Media played from player on your phone can be paused or skipped ahead or back. Adjust the volume on your phone or on the device.



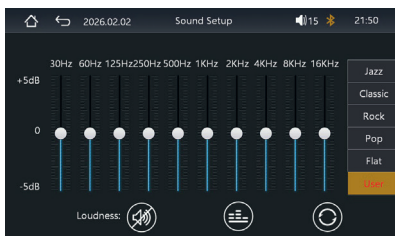
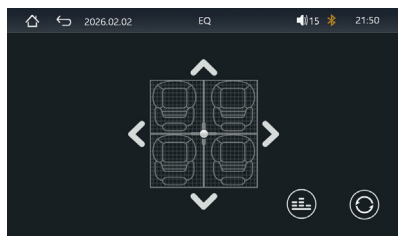
4.10 AV OUTPUT

By connecting videoplayer to the back RCA input, you can play its image on the device's screen. Connect the sound to the front AUX input. Press and hold the screen to open the display setting. It disappears with another long press.



4.11 EQ SETTING

You can adjust the sound balance in the space (tap the space simulation where you want the sound to be balanced) and the frequencies (choose from preset modes or manually adjust each band).



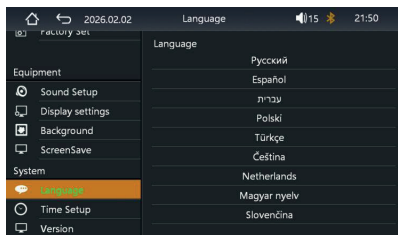
Press  to switch between space and frequency settings; press  to reset the equalizer to its default settings.

Loudness button activates physiological adjustment of the sound with a slight boost to the bass and treble.

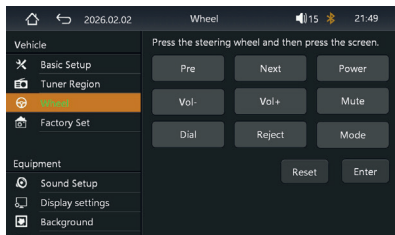
4.12 PARAMETER SETTING

Press **Setup** for access to all main unit settings.

Set the language of the menu and time:



Set the basic settings and radio region (select Europe), display characteristics, background and screen saver. You can switch the unit settings back to default, insert the password (0000).



5. TROUBLESHOOTING

The device is not working

- Check that all connections are secure.
- Check that there have not been any leaks.

No sound

- Check that all speakers are secure.

The device is frozen, it does not react to pressing of any buttons

- Turn off device and restart it, or disconnect it from the power supply and connect it again.

Weak radio reception or no signal

- Check that the antenna is connected, that a high-quality cable is used and the connection is not interrupted.
- The antenna is not long enough. Extend the length of the antenna.
- The antenna is not thoroughly grounded. Ground the antenna thoroughly.

No stereo signal reception

- Tune exactly to the required frequency.
- The signal is too weak, set to the MONO mode.

Remote control is not working

- Replace the battery in the remote control.
- Point the remote control directly to the remote control sensor on the main unit.
- Clean the surface of the sensor.

Note:

If you have made all necessary steps mentioned above and the device still does not work, contact your seller. Never attempt to disassemble or repair the device yourself.

Note:

Technical specifications may change without prior notice.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

GENERAL

Power supply: 12 V DC (10.5–14.4 V), grounded negative pole

RADIO

Frequency range: 87.5 MHz–108 MHz

Player:

Signal-to-noise ratio (S/N): 50 dB

Harmonic distortion: <5%

Frequency response: 100 Hz–10 kHz (± 6 dB)

USB-A: USB flash, compatible with USB 1.1 and 2.0, 5 V/500 mA

USB-C: only power supply 5 V/1 A

AUDIO FILES

USB or memory file system: FAT16, FAT32

Data stream: 32–320 kbps and variable bit rate

Sampling frequency: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz

AMPLIFIER:

Maximum peak output power: 40 W $\times$ 4 channels

Speaker Impedance: 4–8 Ω

Bluetooth	Version	5.3
	Maximum transmitter power	5 mW @ 2.402–2.480 GHz
	Supported profiles	HFP A2DP AVRCP SPP PBAP
Wi-Fi	Band	5 GHz

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

Take the packaging to a collection centre for recycling.

DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, accessory or packaging indicates that the product must not be treated as ordinary household waste. Please dispose of this product in a collection centre designated for the recycling of electrical and electronic equipment. In some EU states or other European countries, you can return your old product to the retailer when purchasing an equivalent new product. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents possible adverse impacts on the environment and human health that might be caused by improper waste disposal. Further details can be obtained from local authorities or the nearest collection centre. Failure to properly dispose of this type of waste can result in legal fines.

For Companies in European Union Countries

If you want to dispose of electrical or electronic equipment, request necessary information from your retailer or supplier.

Disposal in Countries Outside the European Union

If you wish to dispose of this product, please obtain the necessary information on the correct method of disposal from your local authority or your dealer.



This product meets the EU requirements.

FAST ČR, a. s. hereby declares that the radio device type SCT-9420BMR complies with Directive 2014/53/EU.

For the full version of the EU Declaration of Conformity, please visit:

www.sencor.cz

Text, design and technical specifications are subject to change without notice; we reserve the right to make such changes.

The original version is in Czech.

Manufacturer: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

info@sencor.com

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Manufacturer:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic
info@sencor.com

Authorized service centers:

Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.

ABYSTE SE NAUČILI TENTO PRODUKT SPRÁVNĚ POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI PROSÍM PŘED JEHO POUŽITÍM POZORNĚ TUTO UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU A USCHOVEJTE JI PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. POKUD BUDETE TENTO PRODUKT NĚKOMU PŘEDÁVAT (PRODÁVAT), PŘEDEJTE S NÍM VEŠKEROU DOKUMENTACÍ, VČETNĚ TOHOTO NÁVODU K OBSLUZE.

1. POKYNY K INSTALACI

- Toto zařízení je navrženo pro napájení stejnosměrným napětím 12 V. Před instalací tohoto přístroje zkontrolujte, zda je vaše vozidlo vybaveno zdrojem energie 12 V s uzemněným záporným pólem.
- Záporný pól baterie je nutno před připojením tohoto zařízení odpojit. Tím snížíte pravděpodobnost poškození zařízení náhodným zkratem obvodu.
- Podle schématu zapojení zkontrolujte, zda je přístroj správně připojen pomocí barevných vodičů. Nesprávné zapojení kabeláže by mohlo způsobit poruchu přístroje nebo poškození elektrického systému vozidla.
- Nezapomeňte připojit vodič reproduktoru s označením (–) ke svorce (–). Nikdy nepřipojujte levý a pravý vodič reproduktoru k sobě nebo ke karoserii automobilu.
- Nezakrývejte větrací otvory na přístroji. Jejich zablokováním se zvýší teplota v přístroji, což může vést k jeho poškození nebo k požáru.
- Toto zařízení podporuje přehrávání digitálních zvukových souborů formátu MP3 a WMA.
- Nepokoušejte se tento přístroj opravovat; úpravy přístroje by mohly způsobit poruchu nebo poškození zařízení.
- Před jakoukoli činností, která by mohla rušit řízení, vozidlo zastavte.
- Nezapínejte toto zařízení při extrémně vysoké nebo nízké teplotě. Normální provozní teplota je v rozmezí –10 až +50 °C.

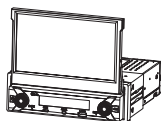


POZOR!

Zajistěte správné připojení, zejména napájecího zdroje (větší odběr) a záložní paměti (menší odběr). Tím zachováte minimální aktuální odběr ve vypnutém stavu a nastavené preference v paměti autorádia.

2. INSTALACE

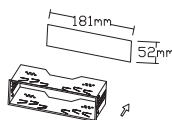
Součástí dodávky zařízení je následující příslušenství:



Hlavní jednotka



Dálkový
ovladač



Instalační rámeček
a rozměr otvoru
v palubní desce



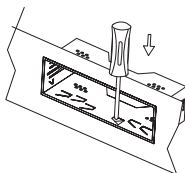
ISO
konektory



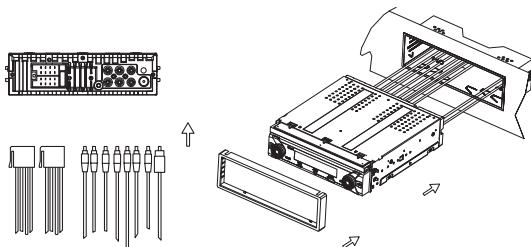
Demontážní
nástroj
(2 ks)

2.1. POSTUP SESTAVENÍ

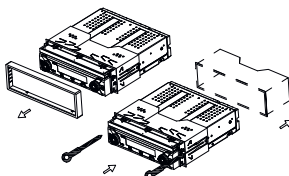
1. Vložte instalační rámeček do palubní desky.
2. Pro bezpečnou instalaci ohněte záklopky do palubní desky.



3. Provedte všechna zapojení, hlavní jednotku zasuněte do připraveného rámečku v palubní desce a čelní krycí rámeček zaklapněte na jednotku.



4. Pro uvolnění tohoto přístroje vložte klíče na obou stranách a vytáhněte přístroj z palubní desky.



Poznámka:

- Skladujte malé položky na místě, kam nebudou mít přístup děti.
- Způsob instalace může být odlišný podle modelu automobilu a dodávaných dílech. Instalaci přístroje byste měli svěřit kvalifikovaným technikům.

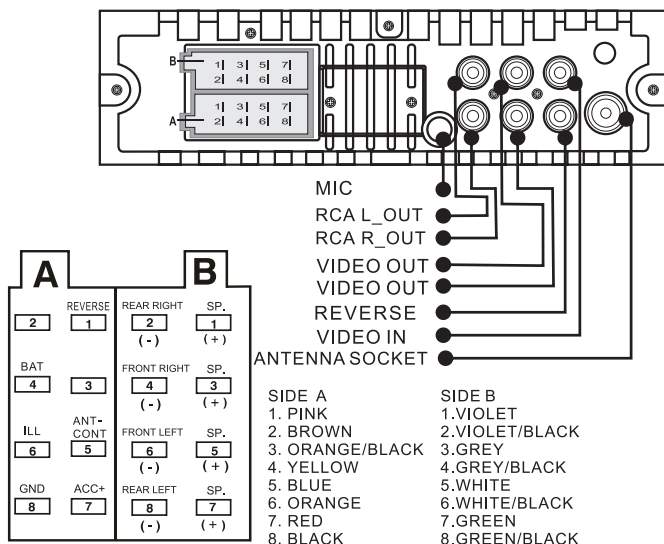
2.2. ELEKTRONICKÉ PŘIPOJENÍ



POZOR!

Doporučujeme, aby připojení prováděli odborníci. Tím zabráníte poruše přístroje, ochráníte přístroj a další předměty před poškozením a zajistíte bezpečný a bezproblémový provoz!

Zajistěte, aby byla připojení provedena správně a aby byla zachována dobrá izolace připojených i odpojených vodičů!



KONEKTOR A

(Kontakt — Připojit k)

1. Reverse – spínač zpátečky (Růžový), +12 V přepne na obrazovku signál zadní kamery přivedené do video vstupu REVERSE
4. BAT – zálohování paměti +12 V (Žlutý)
5. ANT-CONT – napájení motoru nebo zesilovače antény (Modrý)
6. ILL – spínač hlavních světel (Oranžový) +12 V sníží jas obrazovky
7. ACC+ - hlavní napájení +12 V (Červený)
8. GND – uzemnění (Černý)

Poznámka:

(konektor A č. 7) musí být připojen prostřednictvím klíče k zapalování vozidla, aby nebyla baterie vozidla vybita v případě, že vozidlo delší dobu nepoužíváte.

KONEKTOR B

1. PRAVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (+)
2. PRAVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (–)
3. PRAVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (+)
4. PRAVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (–)
5. LEVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (+)
6. LEVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (–)
7. LEVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (+)
8. LEVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (–)

DALŠÍ KONEKTORY

MIC: Externí mikrofón

RCA L_OUT: Zvukový výstup (L – levý) regulovaný celkovou hlasitostí

RCA R_OUT: Zvukový výstup (R – pravý) regulovaný celkovou hlasitostí

VIDEO OUT: Video výstup

REVERSE: Video vstup zadní kamery

VIDEO IN: Video vstup

ANTENNA SOCKET: Konektor antény

Zadní kamera

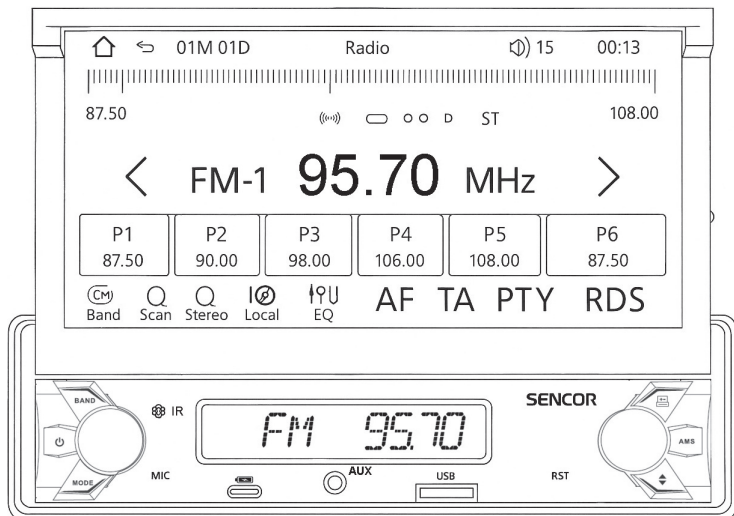
Připojte k indikátoru zpátečky. Na tento vodič by mělo být přivedeno napětí při zařazení zpátečky.

**POZOR!**

Aby nedošlo k nehodě, je během řízení zakázáno sledovat videa. Za předpokladu správné instalace tento přístroj tuto funkci podporuje. Pro sledování videa zaparkujte na bezpečném místě a zatáhněte parkovací brzdu. Dodržujte státní a místní předpisy o používání podobných přístrojů, jako je rádio, dotyková obrazovka a hlasová zařízení.

3. ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

3.1 OVLÁDÁNÍ TLAČÍTKY NA PANELU



Tlačítko

Krátký stisk zapne nebo vypne zařízení.

PÁSMO (BAND)

V režimu rádia krátkým stiskem přepnete mezi FM1-FM2-FM3-AM1-AM2, dlouhým stiskem se automaticky naladí a uloží radiové stanice.

V jiném režimu krátký stisk přepne do režimu Rádio.

REŽIM (MODE)

Krátkým stiskem změníte režim takto: Rádio → BT → USB/(CARPLAY/ANDROID AUTO) → AV IN → Rádio.

Levý otočný knoflík (VOL):

Otáčením vlevo snížíte hlasitost, otáčením vpravo zvýšíte hlasitost.

Krátký stisk přepne ekvalizér: Uživatel/Jazz/Klasika/Rock/Pop/Plochy/Uživatel.

Pravý otočný knoflík (MUTE/◀◀/▶▶)

Krátkým stiskem přepínáte mezi ztišením a obnovením zvuku (MUTE).

V režimu Radio otočte na 1 sekundu doprava/doleva pro automatické hledání stanic nahoru/dolů, podržením na 2-3 sekundy a hledáte stanice ručně (krok FM je 0,05 MHz, krok AM je 9 kHz).

V režimu hudby na USB otočte na 1 sekundu doprava/doleva, abyste přehráli další/předchozí skladbu, podržením na 2-3 sekundy doprava začnete přetáčet 2× rychleji,

pak dalším otočením 4×, pak 8× a 16×, a posledním je návrat k normální rychlosti. K normální rychlosti přehrávání se můžete vrátit otočením doleva na 3 sekundy. V režimu hudby přes Bluetooth otočte na 1 sekundu doprava/doleva ke skoku na další nebo předchozí skladbu.

Tlačítko

Krátkým stiskem otevřete nebo zavřete 7palcovou TFT obrazovku.

Dlouhý stisk pro nastavení podsvětlení **RGB_Set**, krátkým stiskem přepnete barvy mezi: Auto → Červená → Zelená → Modrá → Žlutá → Fialová → Modrozelená → Bílá

Automatické ukončení po 3 sekundách nečinnosti.

Tlačítko

Krátkým stiskem nastavte úhel TFT obrazovky do jedné z 5 poloh náklonu.

Dlouhým stiskem upravíte intenzitu podsvětlení tlačítek (LUMEM) v rozsahu 1-10, výchozí úroveň 5, automatické ukončení po 3 sekundách nečinnosti.

Tlačítko AMS

V režimu Radio krátkým stiskem automaticky naladíte a uložíte stanice. Funkce proladí celé pásmo a podle kvality příjmu seřadí stanice do předvoleb. Přitom smaže předchozí uložení předvoleb. Funkce AMS je užitečná při přejezdu na delší vzdálenost, kdy minulé předvolby nemají signál.

Dlouhým stiskem procházíte ukázkami uložených rozhlasových stanic. U vhodné stanice stiskněte znovu krátce AMS a tato stanice zůstane hrát.

V režimu USB zobrazení dlouhým stiskem zapnete režim INTRO (10 sekund každé písně) dalším stiskem jej vypnete.

RST:

Pro resetování vložte do otvoru tenký pevný kolík, stiskněte a podržte. Zařízení se resetuje.

Aux In

Použijte 3,5mm pomocný k zapojení dalších audio zdrojů.

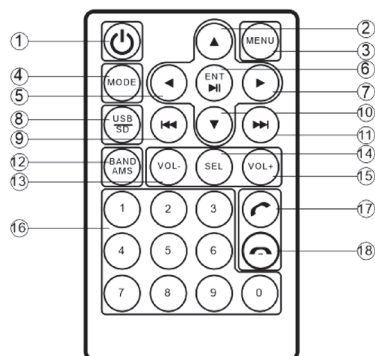
USB-A Slot

Pro přehrávání dat uložených na USB flash a pro datové připojení **CarPlay/Android Auto** pomocí kabelu. USB je typu 5 V/500 mA.

USB-C slot

Pro dobíjení telefonu. USB je typu C, 5 V/1 A.

3.2 POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



1. Zapnutí/Vypnutí
2. Šipka nahoru
3. Vstup do menu
4. Přepnutí režimu MODE
5. Šipka doleva
6. Zadání ENTER, Play/Pause
7. Šipka doprava
8. Zobrazení USB/SD
9. Předchozí/Vzad
10. Šipka dolů
11. Následující/Vpřed
12. Volba pásma/Automatické prohledávání
13. Snížení hlasitosti
14. Výběr parametrů zvuku
15. Zvýšení hlasitosti
16. Číselná tlačítka
17. Přijetí hovoru
18. Zavěšení/odmítnutí hovoru

4. OVLÁDÁNÍ POMOCÍ DOTYKOVÉ OBRAZOVKY

4.1 ZOBRAZENÍ DOMOVSKÉ STRÁNKY

Domovskou stránku zobrazíte stiskem ikony domečku (🏠). Pro stránkování prstem posuňte na spodní straně ikon celou stránku, vstup zadáte dotykem určité ikony.



4.2 PROVOZ RÁDIA



1. **Pásmo (Band):** Stiskněte pro změnu pásma rádia následovně: FM1→FM2→FM3→AM1→AM2
2. **Ladění (Scan):** provádí funkci AMS (viz výše). Stiskněte automatické vyhledání a uložení stanic.
3. **Stereo:** Stiskněte pro příjem stereo, pokud jej stanice vysílá.
4. **Místní (Local):** Stiskněte pro nastavení citlivosti příjmu Local/DX.
5. **Ekvalizér (EQ):** Stiskněte pro výběr ekvalizéru.
6. **<:** Krátký stisk pro automatické vyhledávání stanic dolů, dlouhý stisk pro krokování (FM: 0,05 MHz, AM: 9 kHz)
7. **>:** Krátký stisk pro automatické vyhledávání stanic nahoru, dlouhý stisk pro krokování (FM: 0,05 MHz, AM: 9 kHz)
8. **AF (Alternative Frequency):** povolení hledání jiné, lepší frekvence podle informace z vysílání. Krátký stisk pro AF Zap/Vyp.
9. **TA (Traffic Announcement):** povolení příjmu dopravního hlášení TA, pokud stanice vysílá informace Traffic Programme, což signalizuje zkratka TP u frekvence stanice.
10. **PTY (Program Type):** Krátkým stiskem vyberte typ programu PTY v RDS vysílání. Přijímač hledá typ programu z informací uvnitř vysílání. Když najde shodu, stanice zůstane hrát. Pokud shodu nenajde, pokračuje příjem předchozí stanice.

Zobrazení PTY:

NEWS \ AFFAIRS \ INFO \ SPORT \ EDUCATE \ DRAMA \ CULTURE \
SCIENCE \ VARIED \ POP \ ROCK \ EASY M \ LIGHT M \ CLASSIC \ OTHER
M \ WEATHER \ FINANCE \ CHILDREN \ SOCIAL \ RELIGION \ PHONE IN
\ TRAVEL \ LEISURE \ JAZZ \ COUNTRY \ NATION M \ OLDIES \ FOLK M \
DOCUMENT \ TEST \ ALARM

Význam:

Zprávy\ Záležitosti\ Informace\ Sport\ Vzdělávání\ Drama\ Kultura\ Věda\ Různé\
Pop\ Rock\ Nenáročná\ Lehká\ Klasika\ Jiná\ Počasí\ Finance\ Děti\ Sociální\
Náboženské\ Telefonní vstupy\ Cestování\ Zábava\ Jazz\ Country\ Národní\
Oldies\ Folk\ Dokument\ Test\ Alarm

11. **RDS (Radio Data System):** zapíná a vypíná příjem standardních datových služeb z vysílání. Krátký stisk na RDS zap/vyp. RDS funkce je zapnuta ve výchozím nastavení. Při vypnutí zmizí textové identifikátory stanice (např. TP, jméno stanice, PTY) a vypnou se tlačítka funkcí AF, TA, PTY.

4.3 PROVOZ TELEFONNÍHO SPOJENÍ BT

Pokud připojíte mobilní telefon přes Bluetooth, můžete provádět hlasité telefonování přes reproduktory.

Než začnete Bluetooth telefon používat, nejprve musí být spárován a připojen.

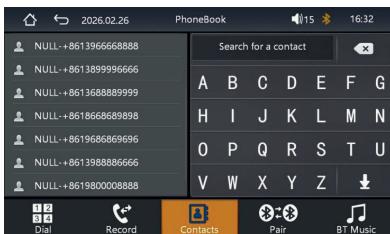
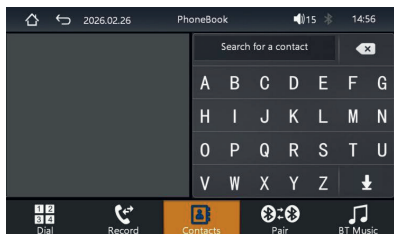
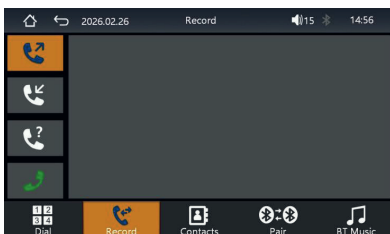
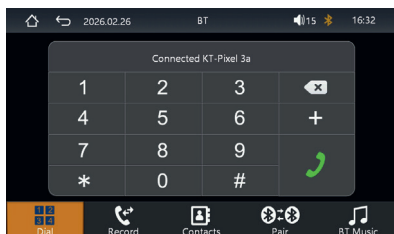
Před zahájením párování se ujistěte, že máte aktivovaný Bluetooth.

1. Na telefonu otevřete nastavení Bluetooth a vyhledejte **SCT 9420** a vyberte ho.
2. Na telefonu povolte párování se **SCT 9420** (případně PIN kód: 0000).
3. Při párování se ikona BT rozsvítí modře na horní části obrazovky jednotky.

Přepnutím z hlavní obrazovky na vstup „BT“ uvidíte rozhraní telefonu s možností vytáčení, příp. zobrazení volaných či přijatých čísel. Pokud umožníte sdílení kontaktů z telefonu, zařízení se bude snažit kontakty stáhnout pro pozdější snazší práci s kontakty. Úspěšnost práce s kontakty závisí na telefonu a oprávněních, která udělíte.

Poznámka:

pokud telefon připojíte pomocí systému **CarPlay/Android Auto**, převezme si tento systém i funkci Bluetooth a vstup BT bude po tu dobu nedostupný. Volání a další funkce Bluetooth provádějte zevnitř systému **CarPlay/Android Auto**. Pokud připojíte nejprve Bluetooth a v telefonu je k dispozici systém **CarPlay/Android Auto**, pokusí se zařízení zapnout Wi-Fi v telefonu a spustit uvedený systém, pokud to v telefonu nezakážete.



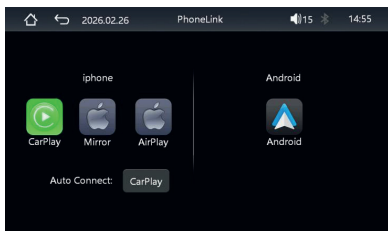
Poznámka:

dříve spárovaný telefon můžete ve funkci „Pair“ odpojit a připojit jiný telefon.

4.4 PHLINK

V hlavní nabídce zařízení vyberte položku **PhLink (Phone Link)** a nastavte preferovaný způsob připojení mobilního telefonu k zařízení **SCT 9420BMR**.

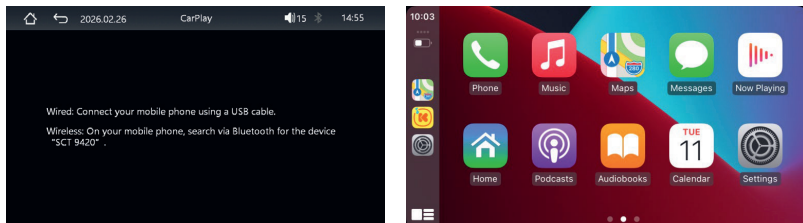
iPhone			Android
CarPlay (kabelové + bezdrátové)	Zrcadlení (kabelové)	AirPlay (bezdrátové)	Android Auto (kabelové + bezdrátové)



Dotyk CARPLAY pro přepnutí CarPlay→Mirror→nic (znamená vypnout funkci)

4.5 APPLE CARPLAY

Připojte svůj mobilní telefon **Apple** k zařízení **SCT 9420BMR** prostřednictvím bezdrátového přenosu (Wi-Fi) nebo pomocí USB kabelu a využijte funkci **Apple CarPlay**. V hlavní nabídce zařízení zvolte funkci **CarPlay** a následně vyberte jednu z dostupných variant vzájemného propojení.



Bezdrátové připojení

- a) Na mobilním telefonu aktivujte funkci Bluetooth a vyhledejte zařízení „**SCT 9420**“. Po jeho nalezení se k němu připojte. Během párování můžete být vyzváni k potvrzení párovacího PIN kódu. Po úspěšném spárování dojde k automatickému propojení telefonu se zařízením prostřednictvím Bluetooth a následnému nastavení Wi-Fi přenosu, díky kterému se služba **Apple CarPlay** spustí automaticky.

Při každém dalším zapnutí autorádia **SCT 9420BMR** bude připojení k **Apple CarPlay** probíhat automaticky.

- b) **Přímé spuštění bezdrátové služby CarPlay (bez použití Bluetooth):** Bezdrátovou službu **Apple CarPlay** lze spustit také přímo z mobilního telefonu bez nutnosti ručního párování přes Bluetooth. V mobilním telefonu otevřete nabídku Nastavení → **CarPlay** a vyčkejte, dokud telefon nevyhledá dostupná zařízení v okolí. Následně zvolte zařízení **SCT 9420** a vyčkejte na dokončení vzájemného propojení.

Připojení pomocí USB kabelu

Pomocí originálního datového kabelu **Apple** propojte mobilní telefon se zařízením **SCT 9420BMR** a vyčkejte, dokud nedojde k automatickému spuštění služby **Apple CarPlay**.

Podrobný návod k ovládání a funkcím služby **Apple CarPlay** poskytuje výrobce **Apple**. Návrat z prostředí **Apple CarPlay** do hlavního menu zařízení se provádí volbou **Home**.

Alfanumerický displej na zobrazí „**PHLINK**“.

Zrcadlení

Zvolte funkci **Zrcadlení** pro přenos obrazu z displeje mobilního telefonu na zařízení **SCT 9420BMR**.

Propojte mobilní telefon pomocí originálního datového USB kabelu **Apple** se zařízením **SCT 9420BMR** a vyčkejte, dokud nedojde k přenosu obrazu na displej

zařízení. V režimu zrcadlení nelze otočit obraz do horizontální polohy ani ovládat mobilní telefon prostřednictvím dotykového displeje zařízení **SCT 9420BMR**. Pro návrat do hlavní nabídky použijte volbu „bílé tlačítko“ v pravém horním rohu displeje.

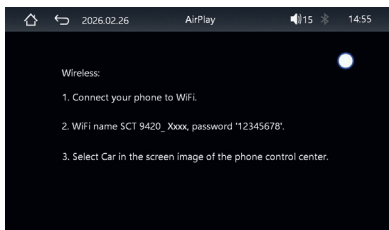


AirPlay

Zvolte funkci AirPlay pro bezdrátové odesílání obsahu z mobilního telefonu na displej zařízení **SCT 9420BMR**.

V nastavení Wi-Fi vyhledejte bezdrátovou síť s názvem (SSID) **SCT 9420_XXXX**, zvolte ji a zadejte heslo **12345678**. Po úspěšném připojení bude možné bezdrátově odesílat obsah telefonu (nikoli zdroje mimo telefon), jako jsou fotografie, videa a další multimediální soubory přímo na displej zařízení **SCT 9420BMR**.

Pro návrat do hlavní nabídky použijte volbu „bílé tlačítko“ v pravém horním rohu displeje.



Tipy:

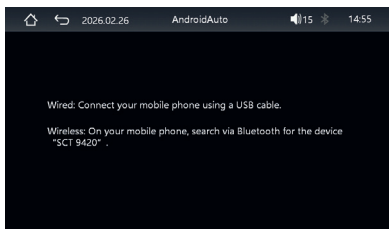
1. Pro připojení telefonu je vhodné použít kabel a Mirror v SCT9420, spojení je odolné proti vnějšímu rušení a napájením kryje část spotřeby telefonu pro velkou výdrž.
2. Wi-Fi 5 GHz může použít **CarPlay** (navigace apod., nutné Bluetooth spojení) nebo Airplay (zejména pro obsah v telefonu)
3. Airplay umožní přehrávat obsah uložený v telefonu (fotky, videa apod.)
4. Pro zobrazení vnějšího obsahu získávaného přes mobilní data použijte v SCT9420 funkci Airplay a v telefonu zapněte funkci Zrcadlení.

Poznámka:

na **SCT 9420** lze přehrát obsah služeb, které výslovně umožňují přehrávání na vnějším zařízení (např. YouTube). Jiné služby mohou obsah přehrávat omezeně, například mohou předávat jen zvuk či ovládací menu, ale nikoli obraz. Anebo nemusí přehrávat vůbec. Závisí to na podmínkách vaší smlouvy s poskytovatelem služby. Informujte se u něj na podrobnosti.

4.6 ANDROID AUTO

Připojte svůj mobilní telefon k zařízení **SCT 9420BMR** prostřednictvím bezdrátového přenosu (Wi-Fi) nebo pomocí USB kabelu a využijte funkci **Android Auto**. V hlavní nabídce zařízení zvolte funkci **Android Auto** a následně vyberte jednu z dostupných variant vzájemného propojení. Ověřte, zda vaše mobilní zařízení podporuje Wi-Fi pásmo **5 GHz** (tuto informaci naleznete v produktové specifikaci mobilního telefonu). Pokud zařízení nepodporuje Wi-Fi pásmo **5 GHz**, je pro vzájemné propojení nezbytné použít **kabelové připojení**.



Bezdrátové připojení

Na mobilním telefonu aktivujte funkci Bluetooth a vyhledejte zařízení „**SCT 9420**“. Po jeho nalezení se k němu připojte. Během párování můžete být vyzváni k potvrzení párovacího PIN kódu. Po úspěšném spárování dojde k automatickému propojení telefonu se zařízením prostřednictvím Bluetooth a následnému nastavení Wi-Fi přenosu, díky kterému se služba **Android Auto** spustí automaticky. Při každém dalším zapnutí autorádia **SCT 9420BMR** bude připojení k **Android Auto** probíhat automaticky.

Připojení pomocí USB kabelu

Pomocí originálního datového kabelu propojte mobilní telefon se zařízením **SCT 9420BMR** a vyčkejte, dokud nedojde k automatickému spuštění služby **Android Auto**.

Podrobný návod k ovládání a funkcím služby **Android Auto** poskytuje výrobce vašeho mobilního telefonu.

Návrat z prostředí **Android Auto** do hlavního menu zařízení se provádí volbou **Zavřít**.

Tip:

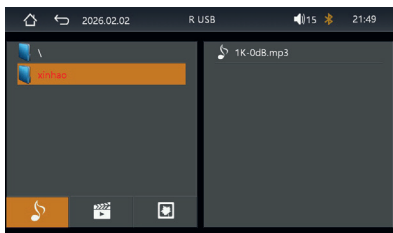
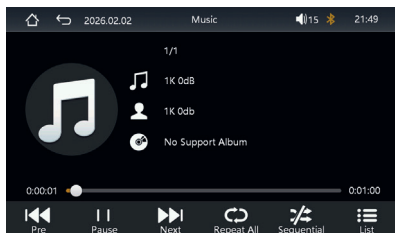
Pro **Android Auto** a **Apple CarPlay**: Pokud se Telefon nebude schopný k zařízení **SCT 9420BMR** automaticky připojit, i když bude navázané Wi-Fi připojení, proveďte restart zařízení **SCT 9420BMR** odpojením od napájení. Obnovte napájení, spusťte systém a opakujte bezdrátové připojení.

Poznámka:

Po úspěšném připojení k **CarPlay/Android Auto** se po novém startu zařízení automaticky spustí na **CarPlay/Android Auto**. Pokud chcete tuto funkci odpojit, musíte ručně vypnout **CarPlay/Android Auto** v nastavení telefonu. Prosím, podívejte se na konkrétní provozní pokyny pro každý model telefonu.

4.7 PROVOZ MÉDIÍ Z USB

Při vložení USB paměti do slotu se na něj přístroj přepne a spustí přehrávání mediálních souborů, pokud jsou na něm uloženy. Přehrávání můžete ovládat z rozhraní (níže). Na USB vstup nelze přepnout, pokud není vloženo médium.



Pre



Pause



Next

Přeskok na Předchozí stopu; Pozastavení přehrávání; přeskok na Následující stopu.



Repeat All



Sequential

Opakování přehrávání Vše/Složka/Jeden/Vyp; Postupné nebo náhodné přehrávání



List

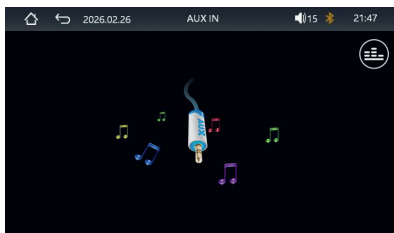
Zobrazení seznamu stop



Seznam hudby, videa, obrázků

4.8 AUX VSTUP

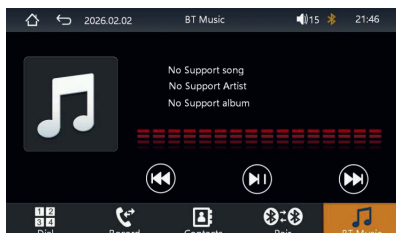
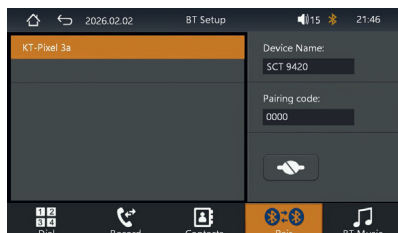
Hudbu můžete přehrávat ze zvukového výstupu hudebního (např. mp3) přehrávače, připojeného 3,5mm kabelem do vstupu AUX IN.



Stiskem  přejdete k nastavení EQ níže.

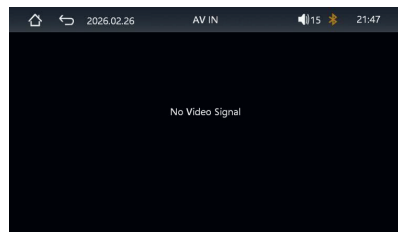
4.9 PROVOZ/UŽIVATELSKÉ ROZHRAÍ BT MUSIC

Pokud připojíte telefon pomocí Bluetooth, můžete přehrávat hudbu volbou BT Music. Média přehrávaná z přehrávače v telefonu můžete pozastavovat nebo přeskačovat vpřed a vzad. Nastavte vhodnou hlasitost v telefonu i zařízení.



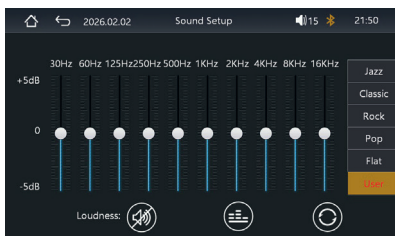
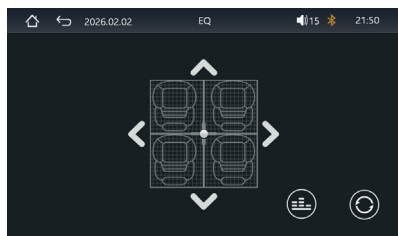
4.10 AV VSTUP

Připojením videopřehrávače do zadního RCA vstupu můžete přehrávat jeho obraz na obrazovce přístroje. Zvuk zapojte do předního vstupu AUX. Dlouhým dotykem na obrazovku vyvoláte nastavení obrazu. Dalším dlouhým dotykem okno zmizí.



4.11 EQ NASTAVENÍ

Můžete nastavit vyvážení zvuku v prostoru (dotkněte se na simulaci prostoru, kam má být vyvážen zvuk) a frekvencí (vyberte si z předvoleným režimů nebo ručně nastavte každé pásmo).



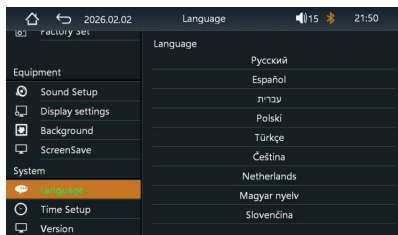
Stiskem  přepínáte mezi prostorem a frekvencemi, stiskem  vrátíte ekvalizér na výchozí průběh.

Tlačítko **Loudness** zapne fyziologickou úpravu zvuku s mírným zdůrazněním basů a výšek.

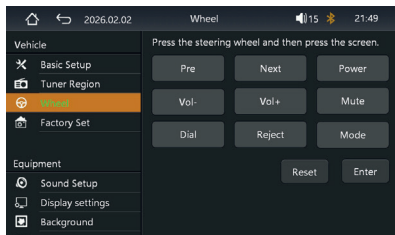
4.12 NASTAVENÍ PARAMETRŮ

Stiskněte **Setup** pro přístup ke všem nastavením hlavní jednotky.

Nastavte jazyk menu a čas:



Proved'te základní nastavení a radiový region (vyberte Europe), vlastnosti displeje, pozadí a spořič obrazovky. Nastavení jednotky můžete vrátit na tovární hodnoty, zadejte heslo (0000).



5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Zařízení nefunguje

- Zkontrolujte správnost všech připojení.
- Zkontrolujte, zda nedošlo k přetavení pojistky.

Žádný zvuk

- Zkontrolujte správnost připojení reproduktorů.

Zařízení je „zamrzlé“, nereaguje na stisknutí jakéhokoli tlačítka

- Vypněte zařízení a restartujte jej, nebo jej odpojte od zdroje energie a znovu jej připojte.

Slabý příjem nebo nedostupný signál rádia

- Zkontrolujte, zda je připojena anténa, zda je použit kvalitní připojovací kabel a zda není připojení přerušeno.
- Anténa nemá dostatečnou délku. Prodlužte délku antény.
- Anténa není dostatečně uzemněná. Důkladně anténu uzemněte.

Žádný příjem stereo signálu

- Naladte přesně požadovanou frekvenci.
- Signál je příliš slabý, nastavený režim MONO.

Dálkový ovladač nefunguje

- Vyměňte baterii v dálkovém ovladači.
- Ukažte dálkovým ovladačem přímo na snímač dálkového ovládání na hlavní jednotce.
- Očistěte povrch snímače.

Poznámka:

Pokud jste provedli všechny výše uvedené kroky a zařízení stále nefunguje, kontaktujte prosím vašeho prodejce. Nikdy nezkoušejte zařízení sami rozebírat nebo opravovat.

Poznámka:

Technická data se mohou měnit bez předchozího oznámení.

6. TECHNICKÉ PARAMETRY

OBECNÉ

Napájení: 12 V DC (10,5–14,4 V), uzemněný záporný pól

RÁDIO

Frekvenční rozsah: 87,5 MHz–108 MHz

Přehrávač:

Odstup signálu k šumu (S/N): 50 dB

Harmonické zkreslení: <5%

Frekvenční odezva: 100 Hz–10 kHz (± 6 dB)

USB-A: USB flash, kompatibilní s USB 1.1 a 2.0, 5 V/500 mA

USB-C: jen napájení 5 V/1 A

ZVUKOVÉ SOUBORY

Souborový systém USB nebo paměti: FAT16, FAT32

Datový tok: 32–320 kbps a proměnlivý datový tok

Vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

ZESILOVAČ:

Maximální špičkový výstupní výkon: 40 W $\times$ 4 kanály

Reproduktor Impedance: 4 Ω -8 Ω

Bluetooth	Verze	5.3
	Maximální výkon vysílače	5mW při 2,402– 2,480 GHz
	Podporované profily	HFP A2DP AVRCP SPP PBAP
Wi-Fi	Pásmo	5 GHz

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odneste obalový materiál k likvidaci do sběrného dvora.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu, příslušenství nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit při zakoupení ekvivalentního nového produktu starý produkt místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. Při nedodržení správného postupu likvidace tohoto typu odpadu hrozí ze zákona pokuty.

Pro firmy v zemích Evropské unie

Pokud chcete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, vyžádejte si nezbytné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, vyžádejte si nezbytné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od vašeho prodejce.



Tento produkt vyhovuje požadavkům EU.

Fast ČR, a. s. tímto prohlašuje, že zařízení typu SCT-9420BMR vyhovuje směrnici 2014/53/EU.

Kompletní verzi prohlášení EU o shodě najdete na webové stránce:

www.sencor.cz

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění, a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Originální verze je česká.

Výrobce: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

info@sencor.cz

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Soutáčí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícími. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpозději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícími nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Výrobce:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Česká republika
info@sencor.com

Servisní střediska:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, Česká republika, tel: 323 204 120
FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

E-mail: servis.praha@fastcr.cz

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

ABY STE SA NAUČILI TENTO PRODUKT SPRÁVNE POUŽÍVAŤ, PREČÍTAJTE SI, PROSÍM, PRED JEHO POUŽITÍM POZORNE TÚTO POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU A USCHOVAJTE JU NA NESKORŠIE POUŽITIE. AK BUDETE TENTO PRODUKT NIEKOMU ODOVDÁVAŤ (PREDÁVAŤ), ODOVDADAJTE S NÍM VŠETKU DOKUMENTÁCIU, VRÁTANE TOHTO NÁVODU NA OBSLUHU.

1. POKYNY NA INŠTALÁCIU

- Toto zariadenie je navrhnuté na napájanie jednosmerným napätím 12 V. Pred inštaláciou tohto prístroja skontrolujte, či je vaše vozidlo vybavené zdrojom energie 12 V s uzemneným záporným pólom.
- Záporný pól batérie je nutné pred pripojením tohto zariadenia odpojiť. Tým znížite pravdepodobnosť poškodenia zariadenia náhodným skratom obvodu.
- Podľa schémy zapojenia skontrolujte, či je prístroj správne pripojený pomocou farebných vodičov. Nesprávne zapojenie kabeláže by mohlo spôsobiť poruchu prístroja alebo poškodenie elektrického systému vozidla.
- Nezabudnite pripojiť vodič reproduktora s označením (-) k svorke (-). Nikdy nepripájajte ľavý a pravý vodič reproduktora k sebe alebo ku karosérii automobilu.
- Nezakrývajte vetracie otvory na prístroji. Ich zablokovaním sa zvýši teplota v prístroji, čo môže viesť k jeho poškodeniu alebo k požiaru.
- Toto zariadenie podporuje prehrávanie digitálnych zvukových súborov formátu MP3 a WMA.
- Nepokúšajte sa tento prístroj opravovať; úpravy prístroja by mohli spôsobiť poruchu alebo poškodenie zariadenia.
- Pred akoukoľvek činnosťou, ktorá by mohla rušiť šoférovanie, vozidlo zastavte.
- Nezapínajte toto zariadenie pri extrémne vysokej alebo nízkej teplote. Normálna prevádzková teplota je v rozmedzí -10 až +50 °C.

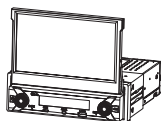


POZOR!

Zaistíte správne pripojenie, najmä napájacieho zdroja (väčší odber) a záložnej pamäte (menší odber). Tým zachováte minimálny aktuálny odber vo vypnutom stave a nastavené preferencie v pamäti autorádia.

2. INŠTALÁCIA

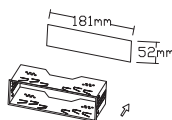
Súčasťou dodávky zariadenia je nasledujúce príslušenstvo:



Hlavná jednotka



Diaľkový
ovládač



Inšalačný rámček
a rozmer otvoru
v palubnej doske



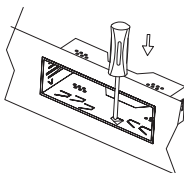
ISO
konektory



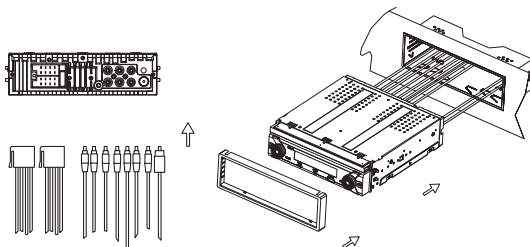
Demontážny
nástroj
(2 ks)

2.1. POSTUP ZOSTAVENIA

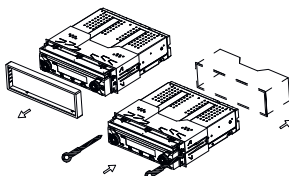
1. Vložte inšalačný rámček do palubnej dosky.
2. Pre bezpečnú inštaláciu ohnite záklopky do palubnej dosky.



3. Vykonajte všetky zapojenia, hlavnú jednotku zasunúť do pripraveného rámčeka v palubnej doske a čelný krycí rámček zaklapnite na jednotku.



4. Na uvoľnenie tohto prístroja vložte kľúče na oboch stranách a vytiahnite prístroj z palubnej dosky.



Poznámka:

- Skladujte malé položky na mieste, kam nebudú mať prístup deti.
- Spôsob inštalácie môže byť odlišný podľa modelu automobilu a dodávaných dielov. Inštaláciu prístroja by ste mali zveriť kvalifikovaným technikom.

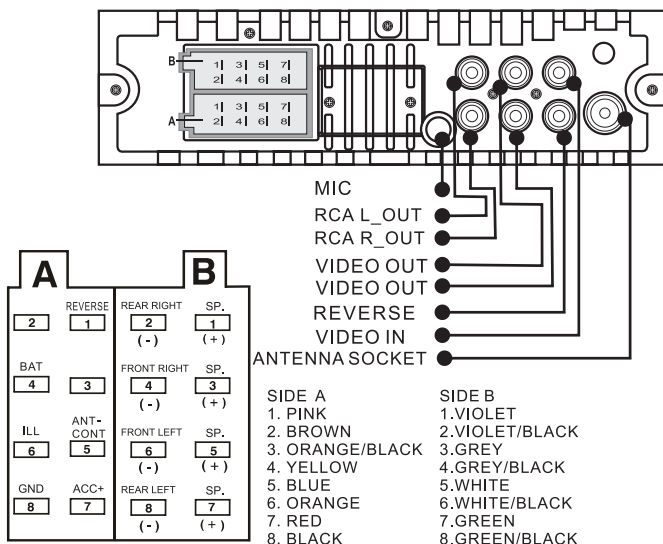
2.2. ELEKTRONICKÉ PRIPOJENIE



POZOR!

Odporúčame, aby pripojenie vykonávali odborníci. Tým zabránite poruche prístroja, ochránite prístroj a ďalšie predmety pred poškodením a zaistíte bezpečnú a bezproblémovú prevádzku!

Zaistite, aby boli pripojenia vykonané správne a aby bola zachovaná dobrá izolácia pripojených aj odpojených vodičov!



KONEKTOR A

(Kontakt — Pripojiť k)

1. Reverse – spínač spiatočky (Ružový), +12 V prepne na obrazovku signál zadnej kamery privedenej do video vstupu REVERSE
4. BAT – zálohovanie pamäte +12 V (Žltý)
5. ANT-CONT – napájanie motora alebo zosilňovača antény (Modrý)
6. ILL – spínač hlavných svetiel (Oranžový) +12 V zníži jas obrazovky
7. ACC+ – hlavné napájanie +12 V (Červený)
8. GND – uzemnenie (Čierny)

Poznámka:

(konektor A č. 7) musí byť pripojený prostredníctvom kľúča k zapalovaniu vozidla, aby sa batéria vozidla nevybíjala v prípade, že vozidlo dlhší čas nepoužívate.

KONEKTOR B

1. PRAVÝ ZADNÝ REPRODUKTOR (+)
2. PRAVÝ ZADNÝ REPRODUKTOR (-)
3. PRAVÝ PREDNÝ REPRODUKTOR (+)
4. PRAVÝ PREDNÝ REPRODUKTOR (-)
5. ĽAVÝ PREDNÝ REPRODUKTOR (+)
6. ĽAVÝ PREDNÝ REPRODUKTOR (-)
7. ĽAVÝ ZADNÝ REPRODUKTOR (+)
8. ĽAVÝ ZADNÝ REPRODUKTOR (-)

ĎALŠIE KONEKTORY

MIC: Externý mikrofón

RCA L_OUT: Zvukový výstup (L – ľavý) regulovaný celkovou hlasitosťou

RCA R_OUT: Zvukový výstup (R – pravý) regulovaný celkovou hlasitosťou

VIDEO OUT: Videovýstup

REVERSE: Video vstup zadnej kamery

VIDEO IN: Videovstup

ANTENNA SOCKET: Konektor antény

Zadná kamera

Pripojte k indikátoru spiatočky. Na tento vodič by sa malo priviesť napätie pri zaradení spiatočky.

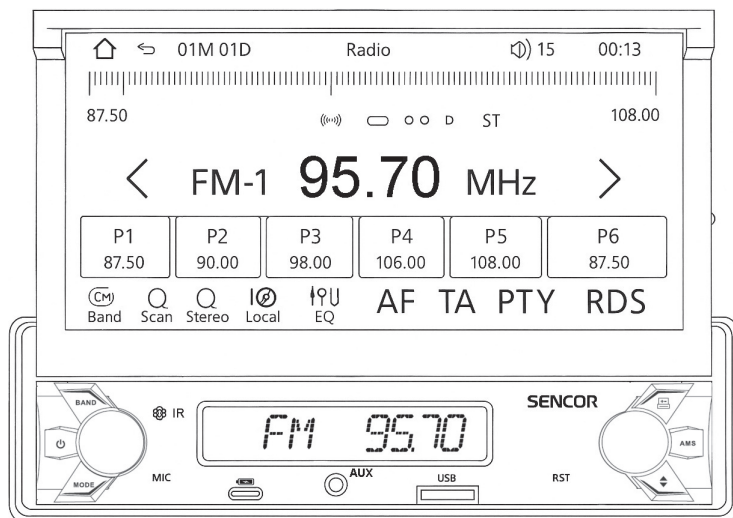
**POZOR!**

Aby nedošlo k nehode, je počas vedenia zakázané sledovať videá.

Za predpokladu správnej inštalácie tento prístroj túto funkciu podporuje. Na sledovanie videa zaparkujte na bezpečnom mieste a zatiahnite parkovaciu brzdú. Dodržujte štátne a miestne predpisy o používaní podobných prístrojov, ako sú rádio, dotykové obrazovky a hlasové zariadenia.

3. ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

3.1 OVLÁDANIE TLAČIDLAMI NA PANELI



Tlačidlo

Krátke stlačenie zapne alebo vypne zariadenie.

PÁSMO (BAND)

V režime rádia krátkym stlačením prepnete medzi FM1-FM2-FM3-AM1-AM2, dlhým stlačením sa automaticky naladia a uložia rádiové stanice.

V inom režime krátke stlačenie prepne do režimu Rádio.

REŽIM (MODE)

Krátkym stlačením zmeníte režim takto: Rádio → BT → USB/(CARPLAY/ANDROID AUTO) → AV IN → Rádio.

Ľavý otočný gombík (VOL):

Otáčaním vľavo znížite hlasitosť, otáčaním vpravo zvýšite hlasitosť.

Krátke stlačenie prepne ekvalizér: Používateľ/Jazz/Klasika/Rock/Pop/Plochý/Používateľ.

Pravý otočný gombík (MUTE/◀◀/▶▶)

Krátkym stlačením prepínate medzi stíšením a obnovením zvuku (MUTE).

V režime Radio otočte na 1 sekundu doprava/doleva na automatické hľadanie staníc hore/dole, podržaním na 2 – 3 sekundy a hľadáte stanice ručne (krok FM je 0,05 MHz, krok AM je 9 kHz).

V režime hudby na USB otočte na 1 sekundu doprava/dol'ava, aby ste prehrali ďalšiu/predchádzajúcu skladbu, podržaním na 2 – 3 sekundy doprava začnete pretáčať 2× rýchlejšie, potom ďalším otočením 4×, potom 8× a 16×, a posledným je návrat k normálnej rýchlosti. K normálnej rýchlosti prehrávania sa môžete vrátiť otočením dol'ava na 3 sekundy.

V režime hudby cez Bluetooth otočte na 1 sekundu doprava/dol'ava na skok na ďalšiu alebo predchádzajúcu skladbu.

Tlačidlo

Krátkym stlačením otvoríte alebo zavriete 7-palcovú TFT obrazovku.

Dlhé stlačenie na nastavenie podsvietenia **RGB_Set**, krátkym stlačením prepnete farby medzi: Auto → Červená → Zelená → Modrá → Žltá → Fialová → Modrozelená → Biela

Automatické ukončenie po 3 sekundách nečinnosti.

Tlačidlo

Krátkym stlačením nastavte uhol TFT obrazovky do jednej z 5 polôh náklonu.

Dlhým stlačením upravíte intenzitu podsvietenia tlačidiel (LUMEM) v rozsahu 1 – 10, východisková úroveň 5, automatické ukončenie po 3 sekundách nečinnosti.

Tlačidlo AMS

V režime Radio krátkym stlačením automaticky naladíte a uložíte stanice. Funkcia preladí celé pásmo a podľa kvality príjmu zoradí stanice do predvolieb. Pritom zmaže predchádzajúce uloženie predvolieb. Funkcia AMS je užitočná pri jazde na dlhšiu vzdialenosť, keď minulé predvoľby nemajú signál.

Dlhým stlačením prechádzate ukážkami uložených rozhlasových staníc. Pri vhodnej stanici stlačte znovu krátko AMS a táto stanica zostane hrať.

V režime USB zobrazenia dlhým stlačením zapnete režim INTRO (10 sekúnd každej piesne), ďalším stlačením ho vypnete.

RST:

Na resetovanie vložte do otvoru tenký pevný kolík, stlačte a podržte. Zariadenie sa resetuje.

Aux In

Použite 3,5 mm pomocný na zapojenie ďalších audio zdrojov.

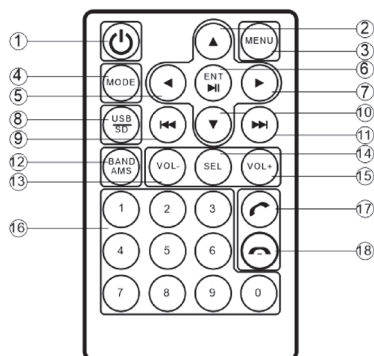
USB-A Slot

Na prehrávanie dát uložených na USB flash a na dátové pripojenie **CarPlay/Android Auto** pomocou kábla. USB je typu 5 V/500 mA.

USB-C slot

Na dobíjanie telefónu. USB je typu C, 5 V/1 A.

3.2 POPIS DIALKOVÉHO OVLÁDAČA



1. Zapnutie/vypnutie
2. Šípka hore
3. Vstup do menu
4. Prepnutie režimu MODE
5. Šípka doľava
6. Zadanie ENTER, Play/Pause
7. Šípka doprava
8. Zobrazenie USB/SD
9. Predchádzajúci/Vzad
10. Šípka dole
11. Nasledujúci/Vpred
12. Voľba pásma/Automatické prehľadávanie
13. Zníženie hlasitosti
14. Výber parametrov zvuku
15. Zvýšenie hlasitosti
16. Číselné tlačidlá
17. Prijatie hovoru
18. Zavesenie/odmietnutie hovoru

4. OVLÁDANIE POMOCOU DOTYKOVEJ

4.1 ZOBRAZENIE DOMOVSKÉJ STRÁNKY

Domovskú stránku zobrazíte stlačením ikony domčeka (🏠). Na stránkovanie prstom posuňte na spodnej strane ikon celú stránku, vstup zadáte dotykom určitej ikony.



4.2 PREVÁDZKA RÁDIA



1. **Pásmo (Band):** Stlačte na zmenu pásma rádia nasledovne: FM1→FM2→FM3→AM1→AM2
2. **Ladenie (Scan):** vykonáva funkciu AMS (pozrite vyššie). Stlačte automatické vyhľadanie a uloženie staníc.
3. **Stereo:** Stlačte na príjem stereo, ak ho stanica vysiela.
4. **Miestny (Local):** Stlačte na nastavenie citlivosti príjmu Local/DX.
5. **Ekvalizér (EQ):** Stlačte na výber ekvalizéra.
6. **<:** Krátke stlačenie na automatické vyhľadávanie staníc dole, dlhé stlačenie na krokovanie (FM: 0,05 MHz, AM: 9 kHz)
7. **>:** Krátke stlačenie na automatické vyhľadávanie staníc hore, dlhé stlačenie na krokovanie (FM: 0,05 MHz, AM: 9 kHz)
8. **AF (Alternative Frequency):** povolenie hľadania inej, lepšej frekvencie podľa informácie z vysielenia. Krátke stlačenie na AF Zap./Vyp.
9. **TA (Traffic Announcement):** povolenie príjmu dopravného hlásenia TA, ak stanica vysiela informácie Traffic Programme, čo signalizuje skratka TP pri frekvencii stanice.
10. **PTY (Program Type):** Krátkym stlačením vyberte typ programu PTY v RDS vysielení. Prijímač hľadá typ programu z informácií vnútri vysielenia. Keď

nájde zhodu, stanica zostane hrať. Ak zhodu nenájde, pokračuje príjem predchádzajúcej stanice.

Zobrazenie PTY:

NEWS \ AFFAIRS \ INFO \ SPORT \ EDUCATE \ DRAMA \ CULTURE \ SCIENCE \ VARIED \ POP \ ROCK \ EASY M \ LIGHT M \ CLASSIC \ OTHER M \ WEATHER \ FINANCE \ CHILDREN \ SOCIAL \ RELIGION \ PHONE IN \ TRAVEL \ LEISURE \ JAZZ \ COUNTRY \ NATION M \ OLDIES \ FOLK M \ DOCUMENT \ TEST \ ALARM

Význam:

Správy\ Záležitosti\ Informácie\ Šport\ Vzdelávanie\ Dráma\ Kultúra\ Veda\ Rôzne\ Pop\ Rock\ Nenáročná\ Ľahká\ Klasika\ Iná\ Počasie\ Financie\ Deti\ Sociálne\ Náboženské\ Telefónne vstupy\ Cestovanie\ Zábava\ Jazz\ Country\ Národné\ Oldies\ Folk\ Dokument\ Test\ Alarm

11. **RDS (Radio Data System):** zapína a vypína príjem štandardných dátových služieb z vysielania. Krátke stlačenie na RDS zap./vyp. RDS funkcia je zapnutá vo východiskovom nastavení. Pri vypnutí zmiznú textové identifikátory stanice (napr. TP, meno stanice, PTY) a vypnú sa tlačidlá funkcií AF, TA, PTY.

4.3 PREVÁDZKA TELEFÓNNEHO SPOJENIA BT

Ak pripojíte mobilný telefón cez Bluetooth, môžete vykonávať hlasité telefonovanie cez reproduktory.

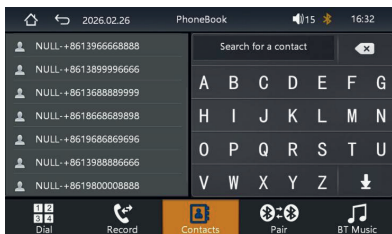
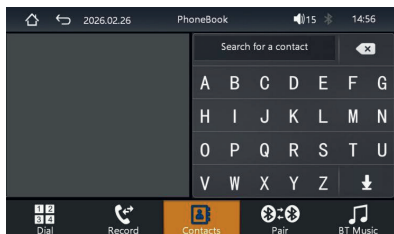
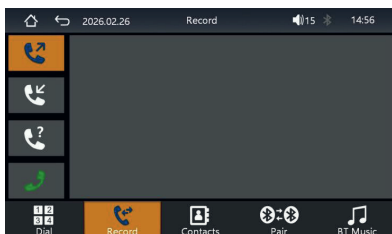
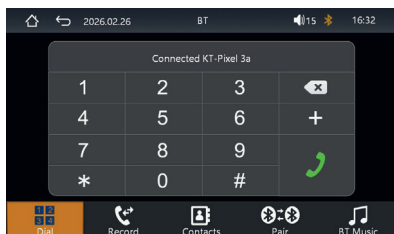
Skôr ako začnete Bluetooth telefón používať, najprv musí byť spárovaný a pripojený. Pred začatím spárovania sa uistite, že máte aktivovaný Bluetooth.

1. Na telefóne otvorte nastavenie Bluetooth a vyhľadajte **SCT 9420** a vyberte ho.
2. Na telefóne povoľte spárovanie so **SCT 9420** (prípadne PIN kód: 0000).
3. Pri spárovaní sa ikona BT rozsvieti modro na hornej časti obrazovky jednotky.

Prepnutím z hlavnej obrazovky na vstup „BT“ uvidíte rozhranie telefónu s možnosťou vytáčania, príp. zobrazenia volaných či prijatých čísel. Ak umožníte zdieľanie kontaktov z telefónu, zariadenie sa bude snažiť kontakty stiahnuť pre neskoršiu jednoduchšiu prácu s kontaktmi. Úspešnosť práce s kontaktmi závisí od telefónu a oprávnení, ktoré udelíte.

Poznámka:

ak telefón pripojíte pomocou systému **CarPlay/Android Auto**, prevezme si tento systém aj funkciu Bluetooth a vstup BT bude za ten čas nedostupný. Volanie a ďalšie funkcie Bluetooth vykonávajte zvnútra systému **CarPlay/Android Auto**. Ak pripojíte najprv Bluetooth a v telefóne je k dispozícii systém **CarPlay/Android Auto**, pokúsi sa zariadenie zapnúť Wi-Fi v telefóne a spustiť uvedený systém, ak to v telefóne nezačkážete.



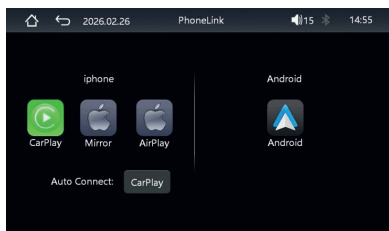
Poznámka:

predtým spárovaný telefón môžete vo funkcii „Pair“ odpojiť a pripojiť iný telefón.

4.4 PHLINK

V hlavnej ponuke zariadenia vyberte položku **PhLink (Phone Link)** a nastavte preferovaný spôsob pripojenia mobilného telefónu k zariadeniu **SCT 9420BMR**.

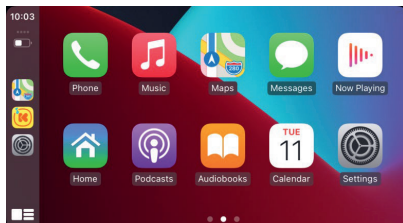
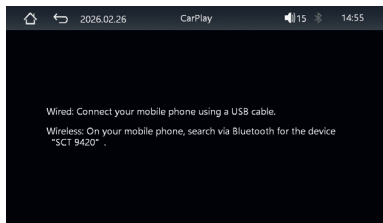
iPhone			Android
CarPlay (káblové + bezdrôtové)	Zrkadlenie (káblové)	AirPlay (bezdrôtové)	Android Auto (káblové + bezdrôtové)



Dotyk CARPLAY na prepnutie CarPlay→Mirror→nič (znamená vypnúť funkciu)

4.5 APPLE CARPLAY

Pripojte svoj mobilný telefón **Apple** k zariadeniu **SCT 9420BMR** prostredníctvom bezdrôtového prenosu (Wi-Fi) alebo pomocou USB kábla a využite funkciu **Apple CarPlay**. V hlavnej ponuke zariadenia zvolte funkciu **CarPlay** a následne vyberte jeden z dostupných variantov vzájomného prepojenia.



Bezdrôtové pripojenie

- a) Na mobilnom telefóne aktivujte funkciu Bluetooth a vyhľadajte zariadenie „**SCT 9420**“. Po jeho nájdení sa k nemu pripojte. Počas spárovania môžete byť vyzvaní na potvrdenie spárovacieho PIN kódu. Po úspešnom spáovaní dôjde k automatickému prepojeniu telefónu so zariadením prostredníctvom Bluetooth a následnému nastaveniu Wi-Fi prenosu, vďaka ktorému sa služba **Apple CarPlay** spustí automaticky.
Pri každom ďalšom zapnutí autorádia **SCT 9420BMR** bude pripojenie k **Apple CarPlay** prebiehať automaticky.
- b) **Priame spustenie bezdrôtovej služby CarPlay (bez použitia Bluetooth):**
Bezdrôtovú službu **Apple CarPlay** je možné spustiť aj priamo z mobilného telefónu bez nutnosti ručného spárovania cez Bluetooth. V mobilnom telefóne otvorte ponuku Nastavenie → **CarPlay** a vyčkajte, kým telefón nevyhľadá dostupné zariadenia v okolí. Následne zvolte zariadenie **SCT 9420** a vyčkajte na dokončenie vzájomného prepojenia.

Pripojenie pomocou USB kábla

Pomocou originálneho dátového kábla **Apple** pripojte mobilný telefón so zariadením **SCT 9420BMR** a vyčkajte, kým nedôjde k automatickému spusteniu služby **Apple CarPlay**.

Podrobný návod k ovládaniu a funkciám služby **Apple CarPlay** poskytuje výrobca **Apple**. Návrat z prostredia **Apple CarPlay** do hlavného menu zariadenia sa vykonáva voľbou **Home**.

Alfanumerický displej zobrazí „**PHLINK**“

Zrkadlenie

Zvoľte funkciu **Zrkadlenie** na prenos obrazu z displeja mobilného telefónu na zariadenie **SCT 9420BMR**.

Prepojte mobilný telefón pomocou originálneho dátového USB kábla **Apple** so zariadením **SCT 9420BMR** a vyčkajte, kým nedôjde k prenosu obrazu na displej zariadenia. V režime zrkadlenia nie je možné otočiť obraz do horizontálnej polohy

ani ovládať mobilný telefón prostredníctvom dotykového displeja zariadenia **SCT 9420BMR**.

Na návrat do hlavnej ponuky použite voľbu „biele tlačidlo“ v pravom hornom rohu displeja.

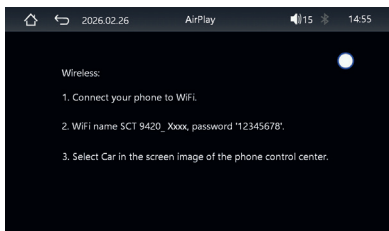


AirPlay

Zvoľte funkciu AirPlay na bezdrôtové odosielanie obsahu z mobilného telefónu na displej zariadenia **SCT 9420BMR**.

V nastavení Wi-Fi vyhľadajte bezdrôtovú sieť s názvom (SSID) **SCT 9420_XXXX**, zvolte ju a zadajte heslo **12345678**. Po úspešnom pripojení bude možné bezdrôtovo odosielať obsah telefónu (nie zdroje mimo telefónu), ako sú fotografie, videá a ďalšie multimediálne súbory priamo na displej zariadenia **SCT 9420BMR**

Na návrat do hlavnej ponuky použite voľbu „biele tlačidlo“ v pravom hornom rohu displeja.



Tipy:

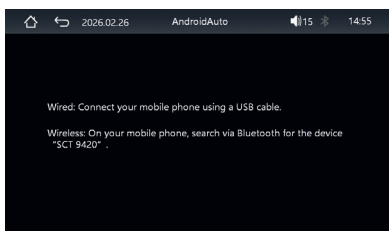
1. Na pripojenie telefónu je vhodné použiť kábel a Mirror v SCT9420, spojenie je odolné proti vonkajšiemu rušeniu a napájaním kryje časť spotreby telefónu pre veľkú výdrž.
2. Wi-Fi 5 GHz môže použiť **CarPlay** (navigácia a pod., nutné Bluetooth spojenie) alebo Airplay (najmä pre obsah v telefóne)
3. Airplay umožní prehrávať obsah uložený v telefóne (fotky, videá a pod.)
4. Na zobrazenie vonkajšieho obsahu získavaného cez mobilné dáta použite v SCT9420 funkciu Airplay a v telefóne zapnite funkciu Zrkadlenie.

Poznámka:

na **SCT 9420** je možné prehrať obsah služieb, ktoré výslovne umožňujú prehrávanie na vonkajšom zariadení (napr. YouTube). Iné služby môžu obsah prehrávať obmedzene, napríklad môžu predávať len zvuk či ovládacie menu, ale nie obraz. Alebo nemusia prehrávať vôbec. Závisí to od podmienok vašej zmluvy s poskytovateľom služby. Informujte sa u neho na podrobnosti.

4.6 ANDROID AUTO

Pripojte svoj mobilný telefón k zariadeniu **SCT 9420BMR** prostredníctvom bezdrôtového prenosu (Wi-Fi) alebo pomocou USB kábla a využite funkciu **Android Auto**. V hlavnej ponuke zariadenia zvolte funkciu **Android Auto** a následne vyberte jeden z dostupných variantov vzájomného prepojenia. Overte, či vaše mobilné zariadenie podporuje Wi-Fi pásmo **5 GHz** (túto informáciu nájdete v produktovej špecifikácii mobilného telefónu). Ak zariadenie nepodporuje Wi-Fi pásmo **5 GHz**, je na vzájomné prepojenie nevyhnutné použiť **káblové pripojenie**.



Bezdrôtové pripojenie

Na mobilnom telefóne aktivujte funkciu Bluetooth a vyhľadajte zariadenie „**SCT 9420**“. Po jeho nájdení sa k nemu pripojte. Počas spárovania môžete byť vyzvaní na potvrdenie spárovacieho PIN kódu. Po úspešnom spárovaní dôjde k automatickému prepojeniu telefónu so zariadením prostredníctvom Bluetooth a následnému nastaveniu Wi-Fi prenosu, vďaka ktorému sa služba **Android Auto** spustí automaticky. Pri každom ďalšom zapnutí autorádia **SCT 9420BMR** bude pripojenie k **Android Auto** prebiehať automaticky.

Pripojenie pomocou USB kábla

Pomocou originálneho dátového kábla prepojte mobilný telefón so zariadením **SCT 9420BMR** a vyčkajte, kým nedôjde k automatickému spusteniu služby **Android Auto**.

Podrobný návod k ovládaniu a funkciám služby **Android Auto** poskytuje výrobca vášho mobilného telefónu.

Návrat z prostredia **Android Auto** do hlavného menu zariadenia sa vykonáva voľbou **Zavrieť**.

Tip:

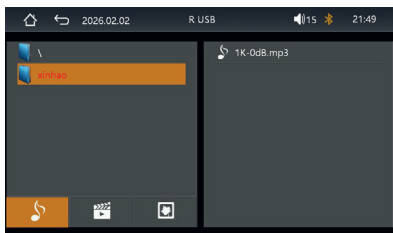
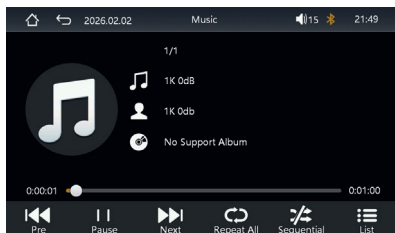
Na **Android Auto** a **Apple CarPlay**: Ak sa telefón nebude schopný k zariadeniu **SCT 9420BMR** automaticky pripojiť, aj keď bude nadviazané Wi-Fi pripojenie, vykonajte reštart zariadenia **SCT 9420BMR** odpojením od napájania. Obnovte napájanie, spustíte systém a opakujte bezdrôtové pripojenie.

Poznámka:

Po úspešnom pripojení k **CarPlay/Android Auto** sa po novom štarte zariadenie automaticky spustí na **CarPlay/Android Auto**. Ak chcete túto funkciu odpojiť, musíte ručne vypnúť **CarPlay/Android Auto** v nastavení telefónu. Prosím, pozrite sa na konkrétne prevádzkové pokyny pre každý model telefónu.

4.7 PREVÁDZKA MÉDIÍ Z USB

Pri vložení USB pamäte do slotu sa na ňu prístroj prepne a spustí prehrávanie mediálnych súborov, ak sú na nej uložené. Prehrávanie môžete ovládať z rozhrania (nižšie). Na USB vstup nie je možné prepnúť, ak nie je vložené médium.



Pre



Pause



Next

Preskok na Predchádzajúci stopu; Pozastavenie prehrávania; preskok na Nasledujúcu stopu.



Repeat All



Sequential

Opakovanie prehrávania Všetko/Priečinok/Jeden/Vyp; Postupné alebo náhodné prehrávanie



List

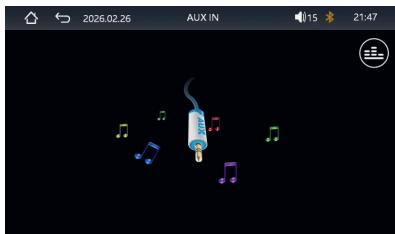
Zobrazenie zoznamu stôp



Zoznam hudby, videa, obrázkov

4.8 AUX VSTUP

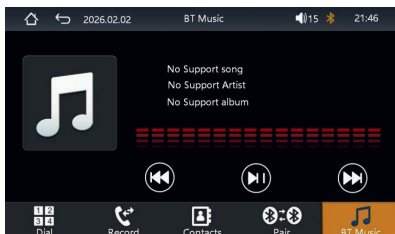
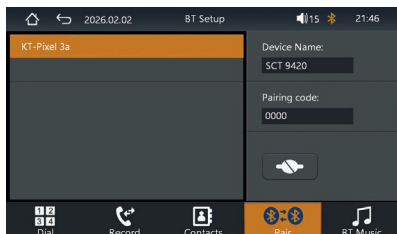
Hudbu môžete prehrávať zo zvukového výstupu hudobného (napr. mp3) prehrávača, pripojeného 3,5 mm káblom do vstupu AUX IN.



Stlačením  prejdete k nastaveniu EQ nižšie.

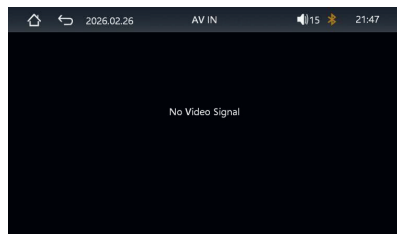
4.9 PREVÁDZKA/POUŽÍVATEĽSKÉ ROZHRAKOVANIE BT MUSIC

Ak pripojíte telefón pomocou Bluetooth, môžete prehrávať hudbu voľbou BT Music. Média prehrávané z prehrávača v telefóne môžete pozastavovať alebo preskakovať vpred a vzad. Nastavte vhodnú hlasitosť v telefóne aj zariadení.



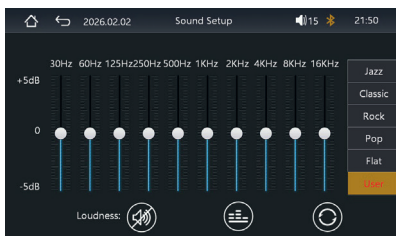
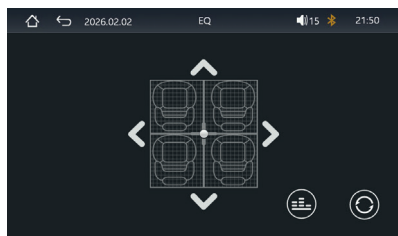
4.10 AV VSTUP

Pripojením videoprehrávača do zadného RCA vstupu môžete prehrávať jeho obraz na obrazovke prístroja. Zvuk zapojte do predného vstupu AUX. Dlhým dotykom na obrazovku vyvoláte nastavenie obrazu. Ďalším dlhým dotykom okno zmizne.



4.11 EQ NASTAVENIE

Môžete nastaviť vyváženie zvuku v priestore (dotknite sa na simuláciu priestoru, kam sa má vyvážiť zvuk) a frekvenciách (vyberte si z predvolených režimov alebo ručne nastavte každé pásmo).



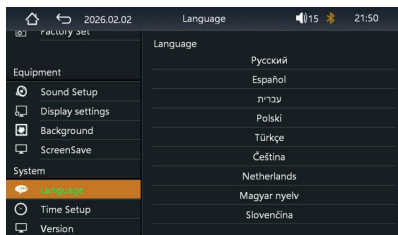
Stlačením  prepínate medzi priestorom a frekvenciami, stlačením  vrátite ekvalizér na východiskový priebeh.

Tlačidlo **Loudness** zapne fyziologickú úpravu zvuku s miernym zdôraznením basov a výšok.

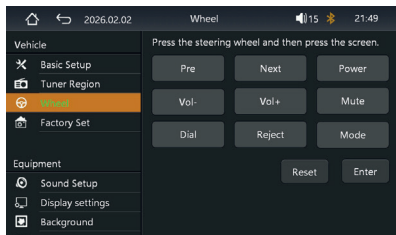
4.12 NASTAVENIE PARAMETROV

Stlačte **Setup** na prístup ku všetkým nastaveniam hlavnej jednotky.

Nastavte jazyk menu a čas:



Vykonajte základné nastavenie a rádiový región (vyberte Europe), vlastnosti displeja, pozadie a šetrič obrazovky. Nastavenie jednotky môžete vrátiť na továrenské hodnoty, zadajte heslo (0000).



5. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Zariadenie nefunguje

- Skontrolujte správnosť všetkých pripojení.
- Skontrolujte, či nedošlo k pretaveniu poistky.

Žiadny zvuk

- Skontrolujte správnosť pripojenia reproduktorov.

Zariadenie je „zamrznuté“, nereaguje na stlačenie akéhokoľvek tlačidla

- Vypnite zariadenie a reštartujte ho, alebo ho odpojte od zdroja energie a znovu ho pripojte.

Slabý príjem alebo nedostupný signál rádia

- Skontrolujte, či je pripojená anténa, či je použitý kvalitný pripojovací kábel a či nie je pripojenie prerušené.
- Anténa nemá dostatočnú dĺžku. Predĺžte anténu.
- Anténa nie je dostatočne uzemnená. Dôkladne anténu uzemnite.

Žiadny príjem stereo signálu

- Naladte presne požadovanú frekvenciu.
- Signál je príliš slabý, nastavený režim MONO.

Diaľkový ovládač nefunguje

- Vymeňte batériu v diaľkovom ovládači.
- Ukážte diaľkovým ovládačom priamo na snímač diaľkového ovládania na hlavnej jednotke.
- Očistite povrch snímača.

Poznámka:

Ak ste vykonali všetky vyššie uvedené kroky a zariadenie stále nefunguje, kontaktujte, prosím, vášho predajcu. Nikdy neskúšajte zariadenie sami rozoberať alebo opravovať.

Poznámka:

Technické dáta sa môžu meniť bez predchádzajúceho oznámenia.

6. TECHNICKÉ PARAMETRE

VŠEOBECNÉ

Napájanie: 12 V DC (10,5 – 14,4 V), uzemnený záporný pól

RÁDIO

Frekvenčný rozsah: 87,5 MHz – 108 MHz

Prehrávač:

Odstup signálu k šumu (S/N): 50 dB

Harmonické skreslenie: < 5 %

Frekvenčná odozva: 100 Hz – 10 kHz (± 6 dB)

USB-A: USB flash, kompatibilný s USB 1.1 a 2.0, 5 V/500 mA

USB-C: len napájanie 5 V/1 A

ZVUKOVÉ SÚBORY

Súborový systém USB alebo pamäte: FAT16, FAT32

Dátový tok: 32 – 320 kbps a premenlivý dátový tok

Vzorkovacia frekvencia: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

ZOSILŇOVAČ:

Maximálny špičkový výstupný výkon: 40 W $\times$ 4 kanály

Reproduktor Impedancia: 4 – 8 Ω

Bluetooth	Verzia	5.3
	Maximálny výkon vysielacza	5 mW pri 2,402 – 2,480 GHz
	Podporované profily	HFP A2DP AVRCP SPP PBAP
Wi-Fi	Pásmo	5 GHz

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odnesť obalový materiál na likvidáciu do zberného dvora.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, príslušenstve alebo obale znamená, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej Únie alebo v iných európskych krajinách môžete starý produkt vrátiť miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. Pri nedodržaní správneho postupu likvidácie tohto typu odpadu hrozia zo zákona pokuty.

Pre firmy v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, vyžiadajte si nevyhnutné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám EÚ.

Fast ČR, a. s., týmto vyhlasuje, že zariadenie typu SCT-9420BMR vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.

Kompletnú verziu vyhlásenia EÚ o zhode nájdete na webovej stránke:

www.sencor.cz

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonávať takéto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Výrobca: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

info@sencor.com

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípadu, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, Říčany 251 01, Česká republika
info@sencor.com

Distribútor:

FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: +421 249 105 890

Servisné stredisko:

FAST PLUS, a.s., Šašovské Podhradie – Pila 214, 965 01 Žiar nad Hronom, tel: +421 249 105 853,
e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

A TERMÉK HELYES HASZNÁLATÁNAK ELSAJÁTÍTÁSÁHOZ HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA. HA TOVÁBBADJA (ELADJA) EZT A TERMÉKET VALAKINEK, ADJA ÁT VELE AZ ÖSSZES DOKUMENTÁCIÓT, BELEÉRTVE EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST IS.

1. TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK

- Ezt az eszközt 12 V egyenirányú áramellátásra tervezték. A készülék telepítése előtt győződjön meg arról, hogy járműve 12 V-os tápegységgel van ellátva, földelt negatív pólussal.
- A készülék csatlakoztatása előtt le kell választani az akkumulátor negatív pólusát. Ezzel csökkenti a készülék rövidzárlat miatti károsodásának kockázatát.
- A kapcsolási rajz szerint ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e csatlakoztatva a színes vezetékek segítségével. A nem megfelelő bekötés az egység meghibásodását vagy a jármű elektromos rendszerének károsodását okozhatja.
- A (-) jelzésű hangszóró vezetéket ne felejtse el a (-) csatlakozóhoz csatlakoztatni. Soha ne csatlakoztassa a hangszóró bal és jobb vezetékét együtt, vagy a jármű karosszériájához.
- Ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait. Ezek blokkolása növeli a készülék hőmérsékletét, ami károsíthatja azt vagy tüzet okozhat.
- Ez a készülék támogatja az MP3 és WMA digitális hangfájlok lejátszását.
- Ne próbálja megjavítani ezt a készüléket; a készüléken végrehajtott módosítások az eszköz meghibásodását vagy károsodását okozhatják.
- Állítsa le a járművet, mielőtt olyan munkát végez, amely zavarhatja a járművezetést.
- Ne kapcsolja be ezt a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékleten. A normál üzemi hőmérséklet -10 és +50 °C közötti.

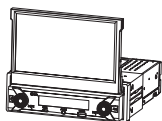


FIGYELEM!

Győződjön meg a megfelelő csatlakozásról, különösen a tápegység (nagyobb fogyasztás) és a tartalék memória (kisebb fogyasztás) esetén. Ezzel megőrzi a minimális fogyasztást a kikapcsolt állapotban és a rádió memóriájában őrzött programhelyeket.

2. TELEPÍTÉS

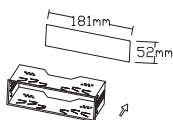
Az alábbi tartozékok is a készülék részét képezik:



Főegység



Távirányító



Szerelőkeret
és műszerfal
furatméret



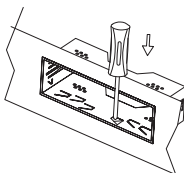
ISO
csatlakozók



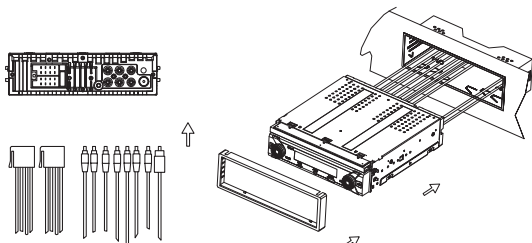
Szétszerelő
szerszám
(2 db)

2.1. ÖSSZEÁLLÍTÁS MÓDJA

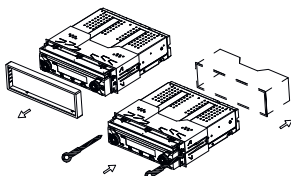
1. Tegye a szerelőkeretet a műszerfalba.
2. A biztonságos szerelés érdekében hajlítsa a csappantyúkat a műszerfalba.



3. Végezze el az összes csatlakozást, helyezze be a főegységet a műszerfalon előkészített keretbe, és pattintsa rá az előlap keretét az egységre.



4. Az eszköz kioldásához helyezze be mindkét oldalon a kulcsokat, és húzza ki a készüléket a műszerfalból.



Megjegyzés:

- A kis tárgyakat gyermekektől elzárt helyen tárolja.
- A telepítés módja az autómoddeltől és a szállított alkatrészekről függően eltérő. A készülék telepítését bízza szakképzett szakemberekre.

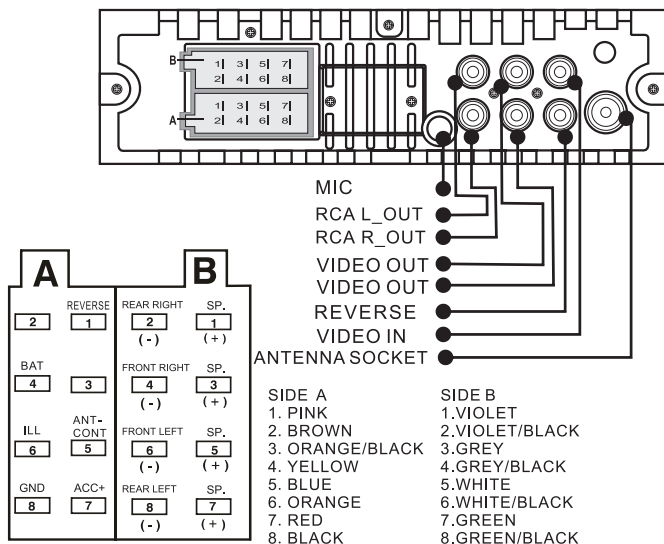
2.2. ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS



FIGYELEM!

Javasoljuk, hogy a csatlakozást szakemberek végezzék. Ez megakadályozza a készülék hibás működését, megvédi a készüléket és más tárgyakat a sérülésektől, és biztosítja a biztonságos és problémamentes működést!

Győződjön meg arról, hogy a csatlakozók helyesen vannak -e csatlakoztatva, és hogy a csatlakoztatott és leválasztott vezetékek jó szigetelése megmarad!



„A” CSATLAKOZÓ

(Kontakt — Csatlakozás)

1. Reverse – hátramenet kapcsoló (rózsaszín), +12 V a képernyőre továbbított REVERSE videobemenetre továbbított tolatókamera jelét kapcsolja
4. BAT – memória biztonsági mentés +12 V (sárga)
5. ANT-CONT – motor vagy antennaerősítő tápellátása (kék)
6. ILL – fényszóró kapcsoló (narancssárga) +12 V csökkenti a képernyő fényerejét
7. ACC+ - fő tápellátás +12 V (piros)
8. GND – földelés (fekete)

Megjegyzés:

az (A csatlakozót, 7. sz.) csatlakoztatni kell kulccsal a jármű gyújtásához, hogy a jármű akkumulátora ne merüljön le, ha hosszabb ideig nem használja a járművet.

„B” CSATLAKOZÓ

1. JOBB HÁTSÓ HANGSZÓRÓ (+)
2. JOBB HÁTSÓ HANGSZÓRÓ (-)
3. JOBB ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ (+)
4. JOBB ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ (-)
5. BAL ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ (+)
6. BAL ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ (-)
7. BAL HÁTSÓ HANGSZÓRÓ (+)
8. BAL HÁTSÓ HANGSZÓRÓ (-)

EGYÉB CSATLAKOZÓK

MIC: Külső mikrofon

RCA L_OUT: Hangkimenet (L – bal) hangerő-szabályzóval

RCA R_OUT: Hangkimenet (R – jobb) hangerő-szabályzóval

VIDEO OUT: Videókimenet

REVERSE: Hátsó kamera videó bemenete

VIDEO IN: Videó bemenet

ANTENNA SOCKET: Antenna csatlakozó

Hátsó kamera

Csatlakoztassa a hátramenet jelzőhöz Erre a vezetékre kell jönnie a feszültségnek hátramenetbe váltáskor

**FIGYELEM!**

A balesetek elkerülése érdekében tilos videókat nézni vezetés közben. Ez az eszköz támogatja ezt a funkciót, ha helyesen telepítette. Videónézéshez parkoljon le egy biztonságos helyen, és húzza be a parkoló féket. Kövesse az állami és helyi előírásokat a hasonló eszközök, például rádiók, érintőképernyők és használatára vonatkozóan.

3.1 KEZELÉS GOMBOKKAL A PANELEN



SÁV (BAND)

MÓD (MODE)

Röviden nyomja meg az üzemmódok közötti váltáshoz az alábbiak szerint: Rádió → BT → USB/(CARPLAY/ANDROID AUTO) → AV IN → Rádió.

Bal oldali forgógomb (VOL):

Fordítsa balra a hangerő csökkentéséhez, jobbra a növeléséhez.

Röviden nyomja meg a hangszínszabályzó váltásához: Felhasználói/Jazz/
Klasszikus/Rock/Pop/Lapos/Felhasználói.

Jobb oldali forgógomb (MUTE/◀◀/▶▶▶)

HU - 5

USB zene módban forgassa jobbra/balra 1 másodpercre a következő/előző zeneszám lejátszásához, tartsa jobbra 2–3 másodpercre a 2-szeres gyors előretekeréshez, majd forgassa el 4-szeres, majd 8-szoros és 16-szoros sebességhez, végül visszatér a normál sebességhez. A normál lejátszási sebességhez 3 másodpercre balra forgatva térhet vissza.

Bluetooth zene módban forgassa jobbra/balra 1 másodpercig a következő vagy előző zeneszámra ugráshoz.



gomb

Röviden nyomja meg a 7 hüvelykes TFT-képernyő kinyitásához vagy bezárásához. Hosszan nyomja meg az **RGB_Set** háttérvilágítás beállításához, röviden nyomja meg a színek közötti váltáshoz: Automatikus → Piros → Zöld → Kék → Sárga → Lila → Kékeszöld → Fehér

Automatikus befejezés 3 másodperc inaktivitás után.



gomb

Röviden nyomja meg a TFT-képernyő szögének beállításához az 5 dőlésszög egyikébe.

Hosszan nyomja meg a gombok háttérvilágítási (LUMEM) intenzitásának 1–10 tartományban történő beállításához, az alapértelmezett szint 5, automatikus kikapcsolás 3 másodperc inaktivitás után.

AMS gomb

Radio módban röviden nyomja meg az állomások automatikus hangolásához és tárolásához. A funkció behangolja a teljes sávot, és a vételi minőség szerint előre beállított helyekre rendezi az állomásokat. Ugyanakkor törli a korábban előre beállított állomásokat. Az AMS funkció hasznos, ha hosszú távolságot vezet, amikor a korábbi előre beállított állomásoknak nincs jelük.

Hosszan nyomja meg a mentett rádióállomások előnézeteinek megtekintéséhez.

Ha talál egy megfelelő állomást, nyomja meg ismét röviden az AMS gombot, és az állomás továbbra is lejátszásra kerül.

USB kijelző módban hosszán nyomja meg az INTRO mód bekapcsolásához (dalonként 10 másodperc), majd nyomja meg ismét a kikapcsoláshoz.

RST:

A visszaállításhoz helyezzen egy vékony, erős tűt a nyílásba, nyomja meg és tartsa lenyomva. A készülék visszaáll.

Aux In

Használja a 3,5 mm-es kiegészítő csatlakozót más hangforrások csatlakoztatásához.

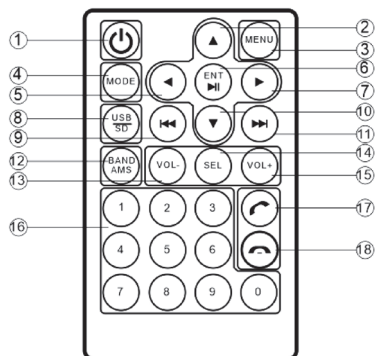
USB-A Slot

USB flash meghajtón tárolt adatok lejátszásához és **CarPlay/Android Auto** adatkapcsolathoz kábelrel. Az USB 5 V/500 mA típusú.

USB-C slot

Telefon töltéséhez. Az USB C típusú, 5 V/1 A.

3.2 TÁVIRÁNYÍTÁS LEÍRÁSA



1. Bekapcsolás/Kikapcsolás
2. Felfelé nyíl
3. Belépés a menübe
4. MODE mód kiválasztása
5. Balra nyíl
6. ENTER, Play/Pause megadása
7. Jobbra nyíl
8. USB/SD megjelenítése
9. Előző/Vissza
10. Lefelé nyíl
11. Következő/Előre
12. Sávválasztás/Automatikus keresés
13. Hangerő csökkentése
14. Hangparaméterek kiválasztása
15. Hangerő növelése
16. Számgombok
17. Hívás fogadása
18. Hívás befejezése/elutasítása

4. VEZÉRLÉS AZ ÉRINTŐKÉPERNYŐ SEGÍTSÉGÉVEL

4.1 A KEZDŐLAP MEGJELENÍTÉSE

A kezdőlap megjelenítéséhez koppintson a ház ikonra (🏠). Az oldalak görgetéséhez csúsztassa az ujját az ikonok alján, hogy végiggörgetsen a teljes oldalon, vagy koppintson egy ikonra a belépéshez.



4.2 RÁDIÓ HALLGATÁSA



1. **Sáv (Band):** A rádiósávok közötti váltáshoz nyomja meg a gombot az alábbiak szerint: FM1→FM2→FM3→AM1→AM2
2. **Keresés (Scan):** végrehajtja az AMS funkciót (lásd fentebb). Az automatikus kereséshez és az állomások mentéséhez nyomja meg.
3. **Sztereó:** Nyomja meg sztereó vételhez, ha az állomás sugároz.
4. **Helyi (Local):** Nyomja meg a gombot a Local/DX vételi érzékenység beállításához.
5. **Hangszínszabályzó (EQ):** Nyomja meg a gombot a hangszínszabályzó kiválasztásához.
6. **<:** Röviden megnyomva automatikus állomáskeresés lefelé, hosszan megnyomva léptetés (FM: 0,05 MHz, AM: 9 kHz)
7. **>:** Röviden megnyomva automatikus állomáskeresés felfelé, hosszan megnyomva léptetés (FM: 0,05 MHz, AM: 9 kHz)
8. **AF (Alternative Frequency):** engedélyezi egy másik, jobb frekvencia keresését a sugárzási információk alapján. Röviden megnyomva az AF be-/kikapcsolásához.
9. **TA (Traffic Announcement):** engedélyezi a TA közlekedési hírek vételét, ha az állomás közlekedési műsor információkat sugároz, amit a TP rövidítés jelez az állomás frekvenciájával mellett.

10. **PTY (Program Type):** Röviden nyomja meg a PTY programtípus kiválasztásához az RDS adásban. A készülék a sugárzásban található információk között keresi a programtípust. Ha talál egyezést, az állomás lejátszása folytatódik. Ha nem talál egyezést, az előző állomás vétele folytatódik.

PTY megjelenítése:

NEWS \ AFFAIRS \ INFO \ SPORT \ EDUCATE \ DRAMA \ CULTURE \ SCIENCE \ VARIED \ POP \ ROCK \ EASY M \ LIGHT M \ CLASSIC \ OTHER M \ WEATHER \ FINANCE \ CHILDREN \ SOCIAL \ RELIGION \ PHONE IN \ TRAVEL \ LEISURE \ JAZZ \ COUNTRY \ NATION M \ OLDIES \ FOLK M \ DOCUMENT \ TEST \ ALARM

Jelentősége:

Hírek\ Aktuális események\ Információk\ Sport\ Oktatás\ Dráma\ Kultúra\ Tudomány\ Egyéb\ Pop\ Rock\ Alkalmi\ Könnyed\ Klasszikus\ Egyéb\ Időjárás\ Pénzügy\ Gyerek\ Társasági\ Vallási\ Telefonos bejelentkezések\ Utazás\ Szórakozás\ Jazz\ Country\ Nemzeti\ Régi slágerek\ Folk\ Dokumentum\ Teszt\ Ébresztő

11. **RDS (Radio Data System):** be- és kikapcsolja a műsorszóró szabványos adatszolgáltatásainak vételét. Röviden nyomja meg az RDS be/ki gombot. Az RDS funkció alapértelmezés szerint be van kapcsolva. Kikapcsolt állapotban az állomás szöveges azonosítói (pl. TP, állomás neve, PTY) eltűnnek, és az AF, TA, PTY funkciógombok kikapcsolnak.

4.3 BT TELEFONOS KAPCSOLAT MŰKÖDÉSE

Ha Bluetooth-on keresztül csatlakoztat mobiltelefont, kihangosított hívásokat kezdeményezhet a hangszórókon keresztül.

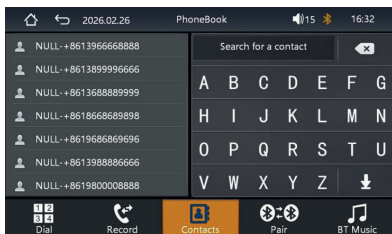
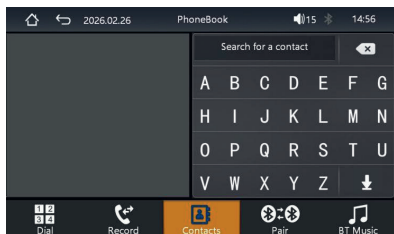
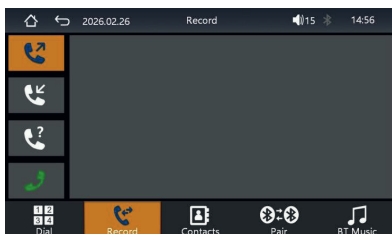
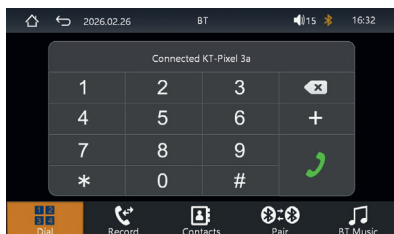
Mielőtt Bluetooth-os telefont használna, először párosítani és csatlakoztatni kell azt. A párosítás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a Bluetooth aktiválva van.

1. Nyissa meg a telefon Bluetooth-beállításait, keresse meg az **SCT 9420**-at, és válassza ki.
2. Telefonján engedélyezze a párosítást az **SCT 9420**-szal (PIN kód, ha van: 0000).
3. Párosításkor a BT ikon kéken világít az egység képernyőjének tetején.

A főképernyőről a „BT” bemenetre váltva megjelenik a telefon felülete, amelyen tárcsázhat, vagy megjelenítheti a tárcsázott vagy fogadott számokat. Ha engedélyezi a névjegyek megosztását a telefonján, a készülék megpróbálja letölteni a névjegyeket a későbbi egyszerűbb névjegykezelés érdekében. A névjegyekkel való munka sikeressége a telefontól és a megadott engedélyektől függ.

Megjegyzés:

ha a telefont a **CarPlay/Android Auto** segítségével csatlakoztatja, ez a rendszer átveszi a Bluetooth funkciót is, és a BT bemenet erre az időre nem lesz elérhető. Hívásokat és egyéb Bluetooth funkciókat kezdeményezhet a **CarPlay/Android Auto** rendszeren belül. Ha először Bluetooth-t csatlakoztat, és a **CarPlay/Android Auto** rendszer elérhető a telefonján, a készülék megpróbálja bekapcsolni a Wi-Fi-t a telefonján, és elindítani a rendszert, kivéve, ha letiltja azt a telefonján.



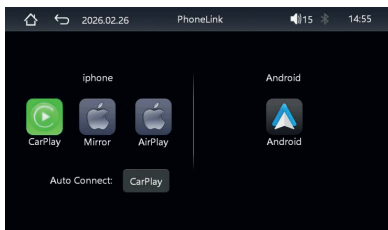
Megjegyzés:

a korábban párosított telefont a „Pair” funkcióban leválaszthatja, és egy másik telefont csatlakoztathat.

4.4 PHLINK

A készülék főmenüjében válassza a **PhLink (Phone Link)** lehetőséget, és állítsa be a mobiltelefon **SCT 9420BMR**-hez való csatlakoztatásának kívánt módját.

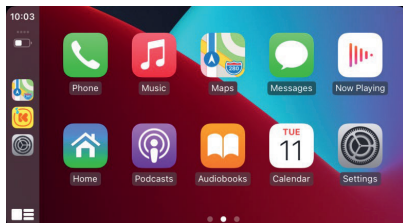
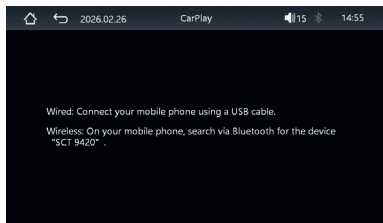
iPhone			Android
CarPlay (vezetékes + vezeték nélküli)	Tükrözés (vezetékes)	AirPlay (vezeték nélküli)	Android Auto (vezetékes + vezeték nélküli)



Érintse meg a CARPLAY lehetőséget a CarPlay→Mirror→semmi közötti váltáshoz (ami a funkció kikapcsolását jelenti).

4.5 APPLE CARPLAY

Csatlakoztassa **Apple** mobiltelefonját az **SCT 9420BMR** készülékhez vezeték nélküli adatátvitellel (Wi-Fi) vagy USB-kábellel az **Apple CarPlay** funkció használatához. Válassza ki a **CarPlay** funkciót a készülék főmenüjében, majd válasszon egyet az elérhető csatlakozási lehetőségek közül.



Vezeték nélküli csatlakozás

- a) Aktiválja a Bluetooth funkciót a mobiltelefonon, és keresse meg az „**SCT 9420**” eszközt. Miután megtalálta, csatlakozzon hozzá. A párosítás során a rendszer felkérheti a párosítási PIN-kód megerősítésére. A sikeres párosítás után a telefon automatikusan csatlakozik az eszközhöz Bluetooth-on keresztül, majd beállítja a Wi-Fi átvitelt, aminek köszönhetően az **Apple CarPlay** szolgáltatás automatikusan elindul.

Az **SCT 9420BMR** autórádió minden bekapcsolásakor az **Apple CarPlay**-jel való kapcsolat automatikus lesz.

- b) **A vezeték nélküli CarPlay szolgáltatás közvetlen indítása (Bluetooth használata nélkül):**

A vezeték nélküli **Apple CarPlay** szolgáltatás közvetlenül a mobiltelefonról is elindítható Bluetooth-on keresztüli manuális párosítás nélkül. Mobiltelefonján nyissa meg a Beállítások → **CarPlay** menüt, és várja meg, amíg a telefon megkeresi a közelben elérhető eszközöket. Ezután válassza ki az **SCT 9420** eszközt, és várja meg, amíg a kölcsönös kapcsolat létrejön.

Csatlakozás USB-kábelen keresztül

Az eredeti **Apple** adatkábellel csatlakoztassa mobiltelefonját az **SCT 9420BMR** készülékhez, és várja meg, amíg az **Apple CarPlay** automatikusan elindul.

Az **Apple CarPlay** működtetésével és használatával kapcsolatos részletes utasításokat az **Apple** biztosítja. Az **Apple CarPlay** környezetből a főmenübe való kilépés a **Home** gombbal történik.

A számkijelzőn megjelenik a „**PHLINK**”

Tükrözés

Válassza a **Tükrözés** funkciót a kép átviteléhez a mobiltelefon kijelzőjéről az **SCT 9420BMR** készülékre.

Csatlakoztassa a mobiltelefont az eredeti **Apple** USB adatkábellel az **SCT 9420BMR** készülékhez, és várja meg, amíg a kép átkerül a készülék kijelzőjére.

Tükrözés módban nem forgathatja el a képet vízszintes helyzetbe, és nem vezérelheti a mobiltelefont az **SCT 9420BMR** érintőképernyőjén keresztül. A főmenübe való visszatéréshez használja a kijelző jobb felső sarkában található „fehér gomb” opciót.

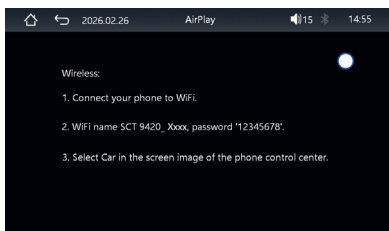


AirPlay

Válassza az AirPlay lehetőséget, hogy vezeték nélkül küldjön tartalmat a mobiltelefonjáról az **SCT 9420BMR** kijelzőre.

A Wi-Fi beállításokban keresse meg az **SCT 9420_XXXX** nevű (SSID) vezeték nélküli hálózatot, válassza ki, és adja meg az **12345678** jelszót. Sikeres csatlakozás után vezeték nélkül küldhet tartalmat a telefonjáról (nem a telefonján kívüli forrásokból), például fényképeket, videókat és egyéb multimédiás fájlokat közvetlenül az **SCT 9420BMR** kijelzőre.

A főmenübe való visszatéréshez használja a kijelző jobb felső sarkában található „fehér gomb” opciót.



Tipppek:

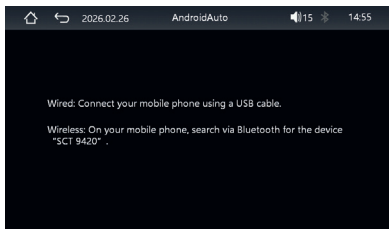
1. A telefon csatlakoztatásához kábel és az SCT9420-ban Mirror funkció használata ajánlott. A kapcsolat ellenáll a külső interferenciának, és a tápegység a telefon fogyasztásának egy részét fedezi a hosszú üzemidő érdekében.
2. Az 5 GHz-es Wi-Fi használható **CarPlay**-vel (navigáció stb., Bluetooth-kapcsolat szükséges) vagy Airplay-jel (különösen a telefonon lévő tartalmak lejátszásához)
3. Az Airplay lehetővé teszi a telefonon tárolt tartalmak (fényképek, videók stb.) lejátszását.
4. A mobil adatkapcsolaton keresztül beszerzett külső tartalmak megjelenítéséhez használja az SCT9420 Airplay funkcióját, és kapcsolja be a telefonon a Tükrözés funkciót.

Megjegyzés:

az **SCT 9420** olyan szolgáltatásokból származó tartalmakat is le tud játszani, amelyek kifejezetten lehetővé teszik a lejátszást külső eszközön (pl. YouTube). Más szolgáltatások korlátozottan játszhatják le a tartalmakat, például csak hangot továbbíthatnak vagy vezérlési menüket, videókat nem. Vagy egyáltalán nem játszanak le. Ez a szolgáltatóval kötött szerződésének feltételeitől függ. A részletekért forduljon szolgáltatójához.

4.6 ANDROID AUTO

Csatlakoztassa mobiltelefonját az **SCT 9420BMR**-hez vezeték nélküli átvitel (Wi-Fi) vagy USB-kábellel, és használja az **Android Auto** funkciót. Válassza ki az **Android Auto** funkciót az eszköz főmenüjében, majd válasszon egyet az elérhető csatlakozási lehetőségek közül. Ellenőrizze, hogy a mobilkészüléke támogatja-e az **5 GHz-es Wi-Fi** sávot (ezt az információt a mobiltelefon termék leírásában találja meg). Ha az eszköz nem támogatja az **5 GHz-es Wi-Fi** sávot, **vezetékes kapcsolat** szükséges a csatlakozáshoz.



Vezeték nélküli csatlakozás

Aktiválja a Bluetooth funkciót a mobiltelefonján, és keresse meg az „**SCT 9420**” eszközt. Miután megtalálta, csatlakozzon hozzá. A párosítás során a rendszer felkérheti a párosítási PIN-kód megerősítésére. A sikeres párosítás után a telefon automatikusan csatlakozik az eszközhöz Bluetooth-on keresztül, majd beállítja a Wi-Fi átvitelt, aminek köszönhetően az **Android Auto** szolgáltatás automatikusan elindul. Az **SCT 9420BMR** autórádió minden bekapcsolásakor az **Android Auto** csatlakozás automatikus lesz.

Csatlakozás USB-kábelen keresztül

Használja az eredeti adatkábel a mobiltelefon **SCT 9420BMR** eszközhöz való csatlakoztatásához, és várja meg, amíg az **Android Auto** szolgáltatás automatikusan elindul.

Az **Android Auto** szolgáltatás működtetésére és használatára vonatkozó részletes utasításokat a mobiltelefon gyártója biztosítja.

Az **Android Auto** környezetből való kilépés a főmenübe a **Bezárás** gombbal történik.

Tipp:

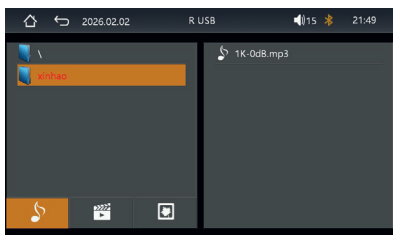
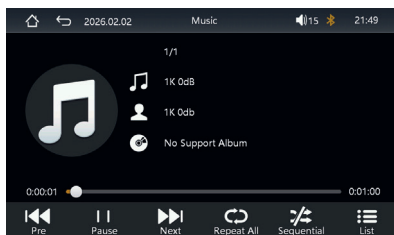
Android Auto és Apple CarPlay esetében: Ha a Telefon nem képes automatikusan csatlakozni az **SCT 9420BMR** készülékhez, még abban az esetben sem, ha a Wi-Fi kapcsolat létrejött, indítsa újra az **SCT 9420BMR** készüléket úgy, hogy rövid időre lekapcsolja a tápellátásról. Kapcsolja vissza az áramellátást, indítsa el a rendszert, és próbálja meg újra a vezeték nélküli kapcsolatot.

Megjegyzés:

A **CarPlay/Android Auto** szolgáltatáshoz való sikeres csatlakozás után az eszköz az újraindítás után automatikusan elindul a **CarPlay/Android Auto** szolgáltatással. Ha le szeretné választani ezt a funkciót, manuálisan ki kell kapcsolnia a **CarPlay/Android Auto** szolgáltatást a telefon beállításaiban. Kérjük, olvassa el az Ön telefonmodelljének használati utasítását.

4.7 USB-S MÉDIATARTALMAK LEJÁTSZÁSA

Amikor USB-memóriát helyez a nyílásba, az eszköz átvált arra, és elkezd lejátszani a médiafájlokat, ha vannak rajta tárolva. A lejátszást a kezelőfelületről vezérelheti (lentebb). Nem válthat USB-bemenetre, ha nincs behelyezve adathordozó.



Pre



Pause



Next

Ugrás az előző számra; Lejátszás szüneteltetése;
Ugrás a következő számra.



Repeat All



Sequential

Ismételt lejátszás Összes/Mappa/Egy/Ki;
Szekvenciális vagy véletlenszerű lejátszás



List

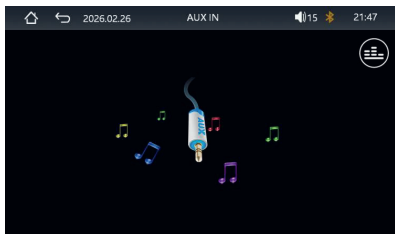
Zeneszámlista megjelenítése



Zene, videók, képek listája

4.8 AUX BEMENET

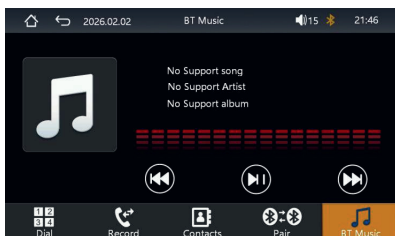
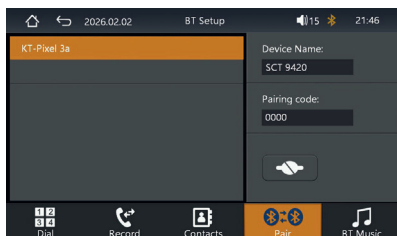
Zenét játszhat le egy zenelejátszó (pl. mp3) hangkimenetéről, amely az AUX IN bemenethez csatlakozik egy 3,5 mm-es kábellel.



Nyomja meg a  gombot az alábbi EQ beállítások eléréséhez.

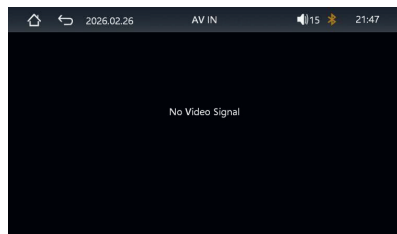
4.9 KEZELÉS/BT MUSIC FELHASZNÁLÓI FELÜLET

Ha Bluetooth-on keresztül csatlakoztatja telefonját, a BT Music kiválasztásával játszhat le zenét. Szüneteltetheti, vagy előre és hátra ugorhat a telefonján lévő lejátszóról lejátszott médiafájlok között. Állítsa be a megfelelő hangerőt mind a telefonján, mind az eszközön.



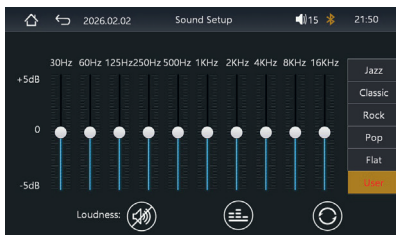
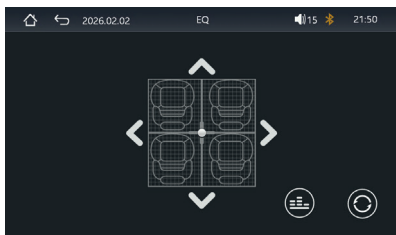
4.10 AV BEMENET

Ha egy videolejátszót csatlakoztat a hátsó RCA bemenethez, lejátszhatja annak képét az eszköz képernyőjén. Csatlakoztassa a hangot az előlő AUX bemenethez. Nyomja meg hosszan a képernyőt a képbeállítások előhívásához. Ismét hosszan megnyomva az ablak eltűnik.



4.11 EQ BEÁLLÍTÁSOK

Beállíthatja a térbeli hangegyensúlyt (érintse meg a helyiség szimulációját, ahol a hangnak kiegyensúlyozottnak kell lennie) és frekvenciákat (válasszon az előre beállított módok közül, vagy állítsa be manuálisan az egyes sávokat).



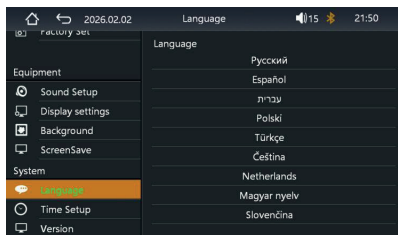
A  gombbal válthat a tér és a frekvenciák között, a  gombbal pedig visszaállíthatja a hangszínszabályozót alapértelmezettre.

A **Loudness** gombbal bekapcsolhatja a fiziológiai hangszabályozást, enyhé hangszínyt fektetve a mély és magas hangokra.

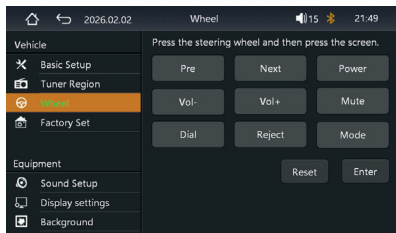
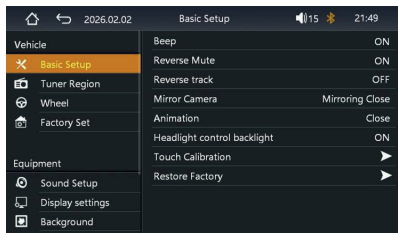
4.12 PARAMÉTEREK BEÁLLÍTÁSA

A **Setup** gomb megnyomásával érheti el a főegység összes beállítását.

Állítsa be a menü nyelvét és az időt:



Végezze el az alapvető beállításokat és a rádió régióját (válassza a Europe-ot), a kijelző tulajdonságait, a háttérter és a képernyővédőt. Visszaállíthatja a készüléket gyári beállításokra, adja meg a jelszót (0000).



5. PROBLÉMAMEGOLDÁS

A készülék nem működik:

- Ellenőrizze a csatlakozások helyességét.
- Ellenőrizze, hogy a biztosíték nem olvadt-e meg.

Nincs hang

- Ellenőrizze a hangszórók csatlakoztatásának helyességét.

A készülék „lefagyott”, nem reagál semmilyen gombnyomásra

- Kapcsolja ki és indítsa újra a készüléket, vagy húzza ki az áramforrásból, majd csatlakoztassa újra.

Gyenge vétel vagy nem elérhető rádiójel

- Ellenőrizze, hogy az antenna csatlakoztatva van-e, jó csatlakozókábelt használ-e, és hogy a kapcsolat nincs-e megszakítva.
- Az antenna rövidebb a szükségesnél. Hosszabbítsa meg az antennát.
- Az antenna nincs megfelelően leföldelve. Megfelelően földelje le az antennát.

Nincs sztereo jelvétel

- Hangolja be pontosan a kívánt frekvenciát.
- A jel túl gyenge, MONO módra van állítva.

A távirányító nem működik

- Cserélje ki az elemet a távirányítóban.
- A távirányítót irányítsa közvetlenül a távvezérlés-érzékelőre a főegységen.
- Tisztítsa meg az érzékelő felületét.

Megjegyzés:

Ha a fenti lépések mindegyikét elvégezte, és a készülék továbbra sem működik, lépjen kapcsolatba az eladóval. Soha ne próbálja saját maga szétszerelni vagy javítani a készüléket.

Megjegyzés:

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

6. MŰSZAKI PARAMÉTEREK

ÁLTALÁNOS

Tápellátás: 12 V DC (10,5–14,4 V), földelt negatív pólus

RÁDIÓ

Frekvenciatartomány: 87,5 MHz–108 MHz

Lejátszó:

Jel/zaj arány (S/N): 50 dB

Harmonikus torzítás: < 5%

Frekvenciaválasz: 100 Hz–10 kHz (± 6 kHz)

USB-A: USB flash, USB 1.1 és 2.0 kompatibilis, 5 V/500 mA

USB-C: csak 5 V/1 A tápellátás

HANGFÁJLOK

Az USB vagy a memória fájlrendszere: FAT16, FAT32

Adatfolyam: 32–320 kbps és változó adatfolyam

Mintavételezési frekvencia: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

ERŐSÍTŐ:

Maximális kimenő csúcsteljesítmény: 40 W $\times$ 4 csatorna

Hangszóró impedanciája: 4–8 Ω

Bluetooth	Verzió	5.3
	Az adó maximális teljesítménye	5 mW 2,402–2,480 GHz-en
	Támogatott profilok	HFP A2DP AVRCP SPP PBAP
Wi-Fi	Hullámsáv	5 GHz

A CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagoló anyagot vigye újrahasznosításra egy hulladékgyűjtő udvarba.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladékok megfelelő ártalmatlanításának elmulasztását törvény bírsággal sújtja.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a helyi hivatalokhoz vagy a termék eladójához.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A Fast ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SCT-9420BMR készülék típus összhangban van a 2014/53/EU iránnyal.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét az alábbi weboldalon találja:
www.sencor.cz

A szövegben, kivitelenben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh nyelvű.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01
info@sencor.com

Jótállási jegy

1. A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitatu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság)
2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Sámhegyi u. 1.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetettétek szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.* A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.
3. **Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára**
 - 3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.
 - A jótállás **időtartama:**
 - a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év**,
 - b) 250.000,- Ft eladási ár felett **három év**.
 - 3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.
 - 3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylatról érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
 - 3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.
 - 3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítani kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizze meg a fizetési bizonylatot is.
 - 3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha a kötelezettségek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlán állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlemt; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérlemt nélkül nem tud elaget tenni, vagy ismétlenül hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléséhez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hiányának súlyossága indokolta teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvágte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélő ár saját költségére történő visszatérítésének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válsása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett árú esetén a kötelezett a hibás árú eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított árú üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérés a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
 - 3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét - a szerződésszegés súlyához igazodva - részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
 - 3.8. Amennyiben a hiba az árú egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltétele fennállnak, a fogyasztó csak a hibás árú tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás árúval együtt szerzett bármely egyéb árú vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értekesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árú, az értekesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett árú vonatkozásában teljesített vételarat, amint az árú vagy az árú visszatérítését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott árú értékének különbözetével.
 - 3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javítása vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételekor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéséhez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgáltatn kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értekesítő vállalkozást haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7. §-a tartalmazza.

- 3.10.** Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
- 3.11.** Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
- 3.12.** Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napon nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelét követő napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelét követő napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
- 3.13.** A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.
- 3.14.** Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.
- 3.15.** A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított három munkanapon belül érvényesített cseréigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
- 3.16.** A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön közí csomagként nem szállított fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgáltatást közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
- 3.17.** A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedeleméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegyék figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel – jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő eltelétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
- 3.18.** A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.
- 3.19.** A fogyasztónak a hibás áru a javítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elővártak rendelkezésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy cseréigény esetén törekedni kell arra, hogy a javítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a javítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.
- 3.20.** Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítés (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készküldés kiváltó ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szervíz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszertől kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosult (fogyasztó) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket kórházata arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.
- 3.21.** Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül - a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167. §; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződés részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása tétismentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékjavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168. § - 6:170. §) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174. §).
- 3.22.** Tájékoztadjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testület elérhetősége és további tájékoztatás: https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek_és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Sámhegyi u. 1.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék áráról függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezés a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az áru jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összhangban aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlemlét. A fogyasztó a választott jogáról másira

térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a csereként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1. Tel.: 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827,

E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője:..... Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:.....

Kereskedő pecsétje:.....

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:.....

Kereskedő pecsétje:.....

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Sáméhegyi u. 1. DC1B épület; Tel.: 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Ügyfélszolgálat telefonos elérhetősége: 06-1-5100042

2026. január

ABY DOWIEDZIEĆ SIĘ, JAK PRAWIDŁOWO KORZYSTAĆ Z TEGO PRODUKTU, PRZED JEGO UŻYCIEM NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ. JEŚLI ZAMIERZASZ PRZEKAZAĆ KOMUŚ TEN PRODUKT (SPRZEDAĆ GO), NALEŻY PRZEKAZAĆ GO WRAZ CAŁĄ DOKUMENTACJĄ, WŁĄCZNIE Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Urządzenie zaprojektowane jest do zasilania napięciem 12 V. Przed zainstalowaniem tego urządzenia należy upewnić się, że pojazd jest wyposażony w źródło zasilania o napięciu 12 V z uziemionym biegunem ujemnym.
- Przed podłączeniem tego urządzenia należy odłączyć ujemny biegun akumulatora. Zmniejszy to prawdopodobieństwo uszkodzenia urządzenia przez przypadkowe zwarcie obwodu.
- Należy zapoznać się ze schematem połączeń, aby upewnić się, że urządzenie zostało prawidłowo podłączone za pomocą kolorowych przewodów. Nieprawidłowe podłączenie przewodów może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub uszkodzenie instalacji elektrycznej pojazdu.
- Nie zapomnij o podłączeniu przewodu głośnika oznaczonego (–) do złącza (–). Nigdy nie podłączaj lewego i prawego przewodu głośnika do siebie lub do karoserii pojazdu.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia. Ich zablokowanie spowoduje wzrost temperatury w urządzeniu, co może doprowadzić do jego uszkodzenia lub pożaru.
- To urządzenie obsługuje odtwarzanie cyfrowych plików audio MP3 i WMA.
- Nie próbuj naprawiać tego urządzenia; modyfikowanie urządzenia może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.
- Zatrzymaj pojazd przed wykonaniem jakichkolwiek czynności, które mogłyby zakłócić jazdę.
- Nie włączaj urządzenia przy skrajnie wysokiej lub niskiej temperaturze. Zakres temperatury roboczej to –10 do +50°C.

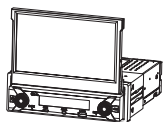


UWAGA!

Upewnij się, że połączenie jest prawidłowe, szczególnie w przypadku zasilacza (większe zużycie energii) i pamięci zapasowej (mniejsze zużycie energii). Dzięki temu zachowany zostaje minimalny pobór prądu w stanie wyłączenia oraz preferencje ustawione w pamięci radia samochodowego.

2. INSTALACJA

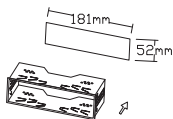
W zestawie znajdują się następujące części wyposażenia:



Jednostka główna



Pilot
zdalnego
sterowania



Ramka montażowa
i wymiar otworu
w desce rozdzielczej



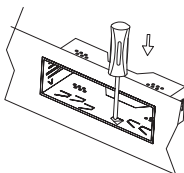
Złącza ISO



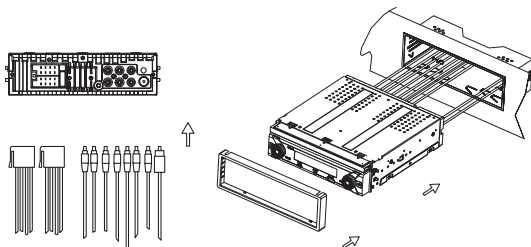
Przyrząd do
demontażu
(2 szt.)

2.1. MONTAŻ

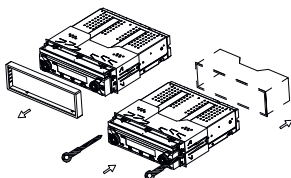
1. Włóż ramkę montażową w deskę rozdzielczą.
2. Zagnij zatrzaski w desce rozdzielczej w celu bezpiecznego montażu.



3. Wykonaj wszystkie połączenia, jednostkę główną włóż do przygotowanej ramki w desce rozdzielczej, a przednią osłonę zatrzasknij na jednostce.



4. Aby odblokować urządzenie, należy włożyć przyciski po obu stronach i wyciągnąć urządzenie z deski rozdzielczej.



Uwaga:

- Małe przedmioty należy przechowywać w miejscu, do którego nie będą miały dostępu dzieci.
- Sposób montażu różni się w zależności od modelu samochodu i dostarczonych części. Instalację urządzenia należy powierzyć wykwalifikowanym technikom.

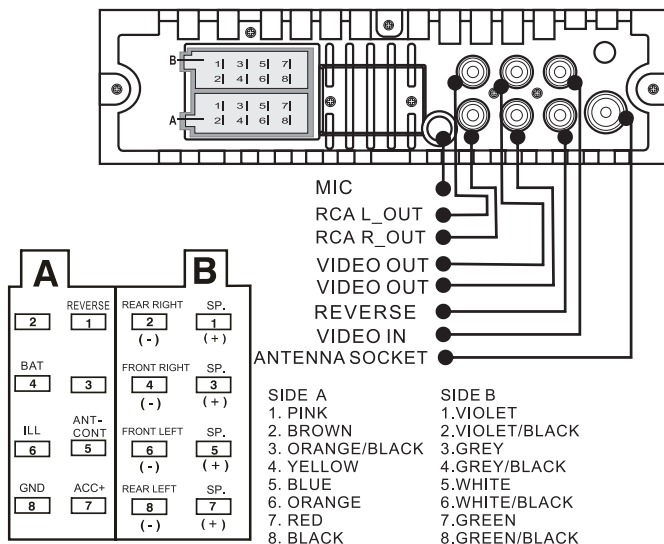
2.2. PODŁĄCZENIE ELEKTRONICZNE



UWAGA!

Zaleca się, aby podłączenie zostało wykonane przez specjalistów. Zapobiegnie to nieprawidłowemu działaniu urządzenia, ochroni urządzenie i inne przedmioty przed uszkodzeniem oraz zapewni bezpieczną i bezproblemową pracę!

Upewnij się, że połączenia są wykonane prawidłowo i że zachowana jest dobra izolacja podłączonych i odłączonych przewodów!



ZŁĄCZE A

(Kontakt — Podłącz do)

1. Reverse – przełącznik biegu wstecznego (Różowy), +12 V przełącza na ekran sygnał z kamery cofania podłączonej do wejścia video REVERSE
4. BAT – kopia zapasowa pamięci +12 V (Żółty)
5. ANT-CONT – zasilanie silnika lub wzmacniacza anteny (Niebieski)
6. ILL – przełącznik głównych świateł (Pomarańczowy) +12 V zmniejsza jasność ekranu
7. ACC+ – główne zasilanie +12 V (Czerwony)
8. GND – uziemienie (Czarny)

Uwaga:

(złącze A nr 7) musi być podłączone za pomocą kluczyka zapłonu pojazdu, aby akumulator pojazdu nie został rozładowany, gdy pojazd nie jest używany przez dłuższy czas.

ZŁĄCZE B

1. PRAWY TYLNY GŁOŚNIK (+)
2. PRAWY TYLNY GŁOŚNIK (-)
3. PRAWY PRZEDNI GŁOŚNIK (+)
4. PRAWY PRZEDNI GŁOŚNIK (-)
5. LEWY PRZEDNI GŁOŚNIK (+)
6. LEWY PRZEDNI GŁOŚNIK (-)
7. LEWY TYLNY GŁOŚNIK (+)
8. LEWY TYLNY GŁOŚNIK (-)

DODATKOWE ZŁĄCZA

MIC: Zewnętrzny mikrofon

RCA L_OUT: Wyjście dźwięku (L – lewy) regulowane ogólną głośnością

RCA R_OUT: Wyjście dźwięku (P – prawy) regulowane całkowitą głośnością

VIDEO OUT: Wyjście video

REVERSE: Wejście wideo kamery tylnej

VIDEO IN: Wejście wideo

ANTENNA SOCKET: Złącze anteny

Tylna kamera

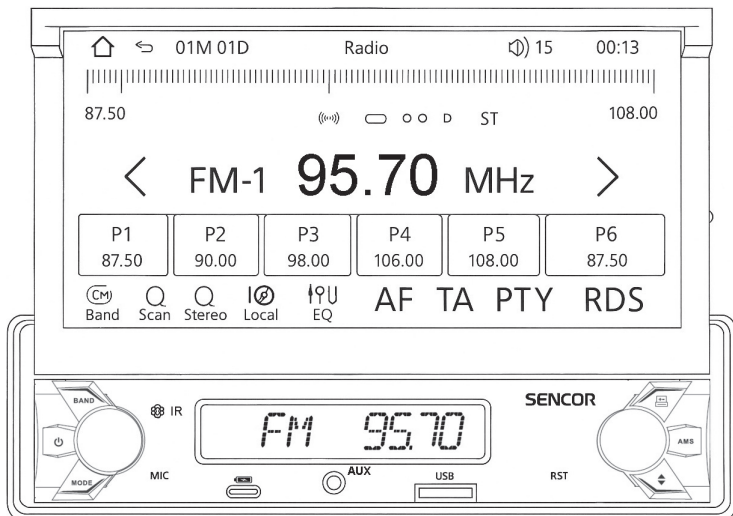
Podłącz do wskaźnika biegu wstecznego. Do tego przewodu powinno być podłączone napięcie przy włączeniu biegu wstecznego.

**UWAGA!**

Aby uniknąć wypadków, zabronione jest oglądanie filmów podczas jazdy. Urządzenie obsługuje tę funkcję pod warunkiem, że jest prawidłowo zainstalowane. Aby oglądać video, zaparkuj samochód w bezpiecznym miejscu i zaciągnij hamulec ręczny. Przestrzegaj przepisów krajowych i lokalnych dotyczących używania podobnych urządzeń, takich jak radio, ekrany dotykowe i urządzenia głosowe.

3. PODSTAWOWE FUNKCJE

3.1 STEROWANIE PRZYCISKAMI NA PANELU



Przycisk

Krótkie naciśnięcie włącza lub wyłącza urządzenie.

PASMO (BAND)

W trybie radia krótkie naciśnięcie przycisku umożliwia przełączanie między FM1-FM2-FM3-AM1-AM2, natomiast długie naciśnięcie powoduje automatyczne dostrojenie i zapisanie stacji radiowych.

W innym trybie krótki naciśnięcie przełącza do trybu Radio.

TRYB (MODE)

Przez krótkie wciśnięcie zmienisz tryb w następujący sposób: Radio → BT → USB/ (CARPLAY/ANDROID AUTO) → AV IN → Radio.

Lewe pokrętko (VOL):

Obrót w lewo zmniejsza głośność, a obrót w prawo zwiększa głośność.

Krótkie naciśnięcie przełącza korektor: Użytkownik/Jazz/Klasyka/Rock/Pop/Płaski/Użytkownik.

Prawe pokrętko (MUTE/◀◀/▶▶)

Krótkie naciśnięcie przełącza między wyciszeniem a przywróceniem dźwięku (MUTE). W trybie Radio, obrót na 1 sekundę w prawo/lewo, aby automatycznie wyszukać stacje w górę/w dół, przytrzymując przez 2–3 sekundy, wyszukujesz stacje ręcznie (krok FM wynosi 0,05 MHz, krok AM wynosi 9 kHz).

W trybie muzyki na USB przekręć na 1 sekundę w prawo/lewo, aby odtworzyć następny/poprzedni utwór, przytrzymując przez 2–3 sekundy w prawo rozpocznesz przewijanie 2× szybciej, następnie kolejnym obrotem 4×, potem 8× i 16×, a ostatnim jest powrót do normalnej prędkości. Aby powrócić do normalnej prędkości odtwarzania, obróć w lewo na 3 sekundy.

W trybie muzyki przez Bluetooth obróć na 1 sekundę w prawo/w lewo, aby przeskoczyć do następnego lub poprzedniego utworu.

Przycisk

Krótko naciśnij, aby otworzyć lub zamknąć 7-calowy ekran TFT.

Długim naciśnięciem ustawiasz podświetlenie **RGB_Set**, krótkim naciśnięciem zmieniasz kolory pomiędzy: Auto → Czerwony → Zielony → Niebieski → Żółty → Fioletowy → Turkusowy → Białe Automatyczne wyłączenie po 3 sekundach bezczynności.

Przycisk

Krótko naciśnij, aby ustawić kąt ekranu TFT w jednej z 5 pozycji nachylenia.

Długie naciśnięcie przycisku pozwala dostosować intensywność podświetlenia przycisków (LUMEM) w zakresie 1–10, domyślny poziom to 5, automatyczne wyłączenie następuje po 3 sekundach bezczynności.

Przycisk AMS

W trybie Radio krótkim naciśnięciem automatycznie dostroisz i zapiszesz stację. Funkcja przeszukuje całe pasmo i na podstawie jakości odbioru ustawia stację w pamięci przedustawień. Tym samym usunie wcześniejsze zapisane ustawienia. Funkcja AMS jest przydatna podczas długodystansowych przejazdów, gdy wcześniejsze ustawienia nie mają sygnału.

Przytrzymując dłużej, przeglądasz próbki zapamiętanych stacji radiowych. Na odpowiedniej stacji ponownie krótko naciśnij przycisk AMS, a stacja ta pozostanie włączona.

W trybie USB przytrzymując dłużej włączysz tryb INTRO (10 sekund każdej piosenki), a ponownym naciśnięciem go wyłączysz.

RST:

Aby zresetować urządzenie, włóż cienki, sztywny kołek do otworu, naciśnij i przytrzymaj. Urządzenie się zresetuje.

Aux In

Użyj złącza 3,5 mm, aby podłączyć dodatkowe źródła audio.

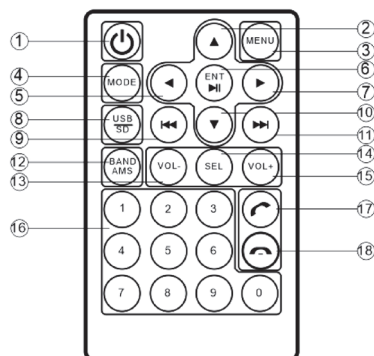
Slot USB-A

Do odtwarzania danych zapisanych na pamięci USB oraz do połączenia danych **CarPlay/Android Auto** za pomocą kabla. USB jest typu 5 V/500 mA.

Gniazdo USB-C

Do ładowania telefonu. USB jest typu C, 5 V/1 A.

3.2 OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



1. Włączanie/Wyłączanie
2. Strzałka w górę
3. Przejście do menu
4. Przełączenie trybu MODE
5. Strzałka w lewo
6. Wprowadzenie ENTER, Play/Pause
7. Strzałka w prawo
8. Wyświetlanie USB/SD
9. Poprzedni/Wstecz
10. Strzałka w dół
11. Następny/W przód
12. Wybór pasma/Automatyczne skanowanie
13. Zmniejszenie głośności
14. Wybór parametrów dźwięku
15. Zwiększanie poziomu głośności
16. Przyciski numeryczne
17. Odbieranie połączeń
18. Przerwanie/odrzućcie połączenia

4. KORZYSTANIE Z EKRANU DOTYKOWEGO

4.1 WYŚWIETLANIE STRONY GŁÓWNEJ

Aby wyświetlić stronę główną, naciśnij ikonę domku (🏠). W celu przewijania stron przesuвай całą stronę na dolnym obszarze ikon za pomocą palca, a wprowadzenie dokonasz dotykając określoną ikonę.



4.2 KORZYSTANIE Z RADIA



1. **Pasmo (Band):** Naciśnij, aby zmienić pasmo radia w następujący sposób: FM1→FM2→FM3→AM1→AM2
2. **Strojenie (Scan):** wykonuje funkcję AMS (zobacz powyżej). Naciśnij automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji.
3. **Stereo:** Naciśnij, aby włączyć stereo, jeśli jest nadawane przez stację.
4. **Lokalne (Local):** Naciśnij, aby ustawić czułość odbioru Local/DX.
5. **Korektor (EQ):** Naciśnij, aby wybrać korektor.
6. **<:** Krótki nacisk, aby automatycznie wyszukiwać stacje w dół, długi nacisk, aby przechodzić krokowo (FM: 0,05 MHz, AM: 9 kHz)
7. **>:** Krótkie naciśnięcie, aby automatycznie szukać stacji do góry, długie naciśnięcie, aby przechodzić krokowo (FM: 0,05 MHz, AM: 9 kHz)
8. **AF (Alternative Frequency):** umożliwienie wyszukiwania innej, lepszej częstotliwości na podstawie informacji z nadawania. Krótkie naciśnięcie przycisku dla AF Wł/Wył.
9. **TA (Traffic Announcement):** włączenie odbioru komunikatów drogowych TA, jeśli stacja nadaje informacje Traffic Programme, co sygnalizuje skrót TP przy częstotliwości stacji.
10. **PTY (Program Type):** Krótko naciśnij, aby wybrać typ programu PTY w transmisji RDS. Odbiornik wyszukuje rodzaj programu z informacji zawartych w transmisji. Gdy znajdzie dopasowanie, stacja pozostanie odtwarzana.

Jeśli nie zostanie znalezione dopasowanie, odbiór poprzedniej stacji będzie kontynuowany.

Wyświetlanie PTY:

NEWS \ AFFAIRS \ INFO \ SPORT \ EDUCATE \ DRAMA \ CULTURE \
SCIENCE \ VARIED \ POP \ ROCK \ EASY M \ LIGHT M \ CLASSIC \ OTHER
M \ WEATHER \ FINANCE \ CHILDREN \ SOCIAL \ RELIGION \ PHONE IN
\ TRAVEL \ LEISURE \ JAZZ \ COUNTRY \ NATION M \ OLDIES \ FOLK M \
DOCUMENT \ TEST \ ALARM

Znaczenie:

Wiadomości\ Sprawy\ Informacje\ Sport\ Edukacja\ Dramat\ Kultura\ Nauka\
Różne\ Pop\ Rock\ Łatwa\ Lekka\ Klasyka\ Inne\ Pogoda\ Finanse\ Dzieci\
Społeczne\ Religijne\ Połączenia telefoniczne\ Podróże\ Rozrywka\ Jazz\
Country\ Narodowa\ Oldies\ Folk\ Dokument\ Test\ Alarm

11. **RDS (Radio Data System):** włącza i wyłącza odbieranie standardowych usług danych z transmisji. Krótkie naciśnięcie na RDS wł./wył. Funkcja RDS jest domyślnie włączona. Po wyłączeniu znikną tekstowe identyfikatory stacji (np. TP, nazwa stacji, PTY) i zostaną wyłączone przyciski funkcji AF, TA, PTY.

4.3 OBSŁUGA POŁĄCZENIA TELEFONICZNEGO BT

Jeśli podłączysz telefon komórkowy przez Bluetooth, możesz wykonywać połączenia głośnomówiące przez głośniki. Zanim zaczniesz używać telefonu Bluetooth, najpierw musi być sparowany i podłączony. Przed rozpoczęciem parowania upewnij się, że masz aktywowany Bluetooth.

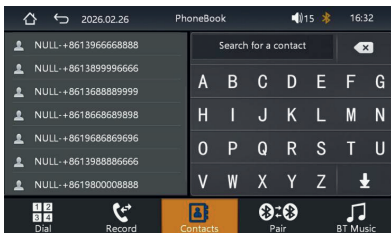
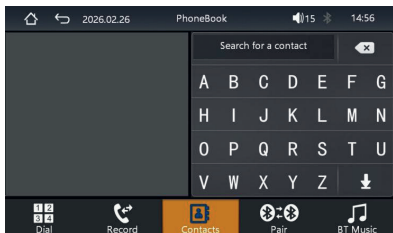
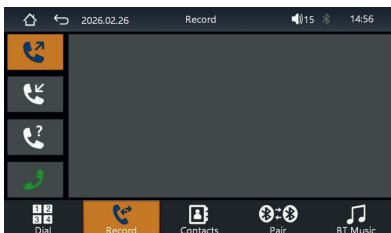
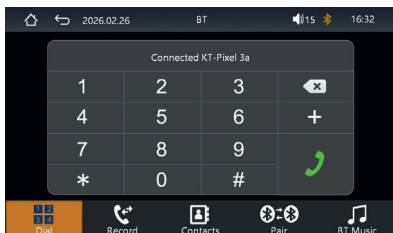
1. Na telefonie otwórz ustawienia Bluetooth, wyszukaj **SCT 9420** i wybierz go.
2. Na telefonie włącz parowanie z **SCT 9420** (ewentualnie kod PIN: 0000).
3. Podczas parowania ikona BT zaświeci się na niebiesko w górnej części ekranu jednostki.

Przełączając z ekranu głównego na wejście „BT”, zobaczysz interfejs telefonu z możliwością wybierania numerów, a także wyświetlania wybieranych lub odebranych numerów. Jeśli umożliwisz udostępnianie kontaktów z telefonu, urządzenie będzie się starało pobrać kontakty, aby ułatwić późniejsze korzystanie z nich. Skuteczność pracy z kontaktami zależy od telefonu i uprawnień, które nadasz.

Uwaga:

jeśli telefon zostanie podłączony za pomocą systemu **CarPlay/Android Auto**, ten system przejmie również funkcję Bluetooth i wejście BT będzie w tym czasie niedostępne. Wykonywanie połączeń i innych funkcji Bluetooth wewnątrz systemu **CarPlay/Android Auto**.

Jeśli najpierw połączysz się przez Bluetooth i na telefonie jest dostępny system **CarPlay/Android Auto**, urządzenie spróbuje włączyć Wi-Fi w telefonie i uruchomić wspomniany system, jeśli tego nie zablokujesz w telefonie.



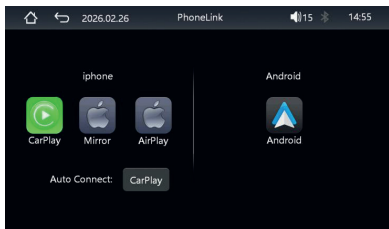
Uwaga:

W funkcji „Pair” można odłączyć wcześniej sparowany telefon i podłączyć inny telefon.

4.4 PHLINK

W głównym menu urządzenia wybierz pozycję **PhLink (Phone Link)** i ustaw preferowany sposób połączenia telefonu komórkowego z urządzeniem **SCT 9420BMR**.

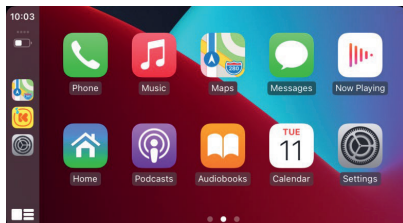
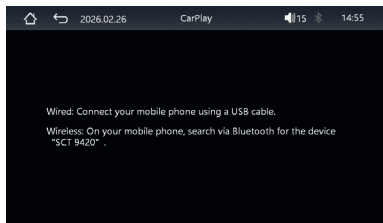
iPhone			Android
CarPlay (przewodowe + bezprzewodowe)	Dublowanie ekranu (przewodowe)	AirPlay (bezprzewodowe)	Android Auto (przewodowy + bezprzewodowy)



Dotknij CARPLAY, aby przełączyć CarPlay→Mirror→nic (oznacza wyłączenie funkcji)

4.5 APPLE CARPLAY

Podłącz swój telefon komórkowy **Apple** do urządzenia **SCT 9420BMR** za pomocą bezprzewodowej transmisji (Wi-Fi) lub przy użyciu kabla USB i korzystaj z funkcji **Apple CarPlay**. W głównym menu urządzenia wybierz funkcję **CarPlay** i następnie wybierz jedną z dostępnych opcji połączenia.



Połączenie bezprzewodowe

- a) Na telefonie komórkowym aktywuj funkcję Bluetooth i wyszukaj urządzenie „**SCT 9420**”. Po jego odnalezieniu, podłącz się do niego. Podczas parowania możesz zostać poproszony o potwierdzenie kodu PIN parowania. Po pomyślnym sparowaniu telefon łączy się z urządzeniem automatycznie za pośrednictwem Bluetooth, a następnie zostaje skonfigurowany transfer Wi-Fi, dzięki czemu usługa **Apple CarPlay** uruchamia się automatycznie. Przy każdym kolejnym włączeniu radia samochodowego **SCT 9420BMR** połączenie z **Apple CarPlay** będzie odbywać się automatycznie.

b) **Bezpośrednie uruchomienie bezprzewodowej usługi CarPlay (bez użycia Bluetooth):**

Bezprzewodową usługę **Apple CarPlay** można również uruchomić bezpośrednio z telefonu komórkowego bez konieczności ręcznego parowania przez Bluetooth. W telefonie komórkowym otwórz menu Ustawienia → **CarPlay** i poczekaj, aż telefon wyszuka dostępne urządzenia w pobliżu. Następnie wybierz urządzenie **SCT 9420** i poczekaj na zakończenie wzajemnego połączenia.

Podłączenie przy pomocy kabla USB

Za pomocą oryginalnego kabla danych **Apple** połącz telefon komórkowy z urządzeniem **SCT 9420BMR** i poczekaj, aż nastąpi automatyczne uruchomienie usługi **Apple CarPlay**.

Szczegółowa instrukcja obsługi i funkcji usługi **Apple CarPlay** jest dostarczana przez producenta **Apple**. Aby wyjść z **Apple CarPlay** do menu głównego, naciśnij przycisk **Home**.

Na wyświetlaczu pojawi się „**PHLINK**”

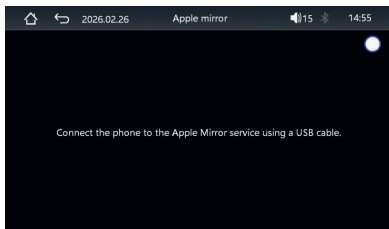
Dublowanie ekranu

Wybierz funkcję **Dublowanie ekranu** do przesyłania obrazu z wyświetlacza telefonu komórkowego na urządzenie **SCT 9420BMR**.

Połącz telefon komórkowy za pomocą oryginalnego kabla USB **Apple** z urządzeniem **SCT 9420BMR** i poczekaj, aż obraz zostanie przesłany na wyświetlacz urządzenia.

W trybie dublowania ekranu nie można obrócić obrazu do pozycji poziomej ani sterować telefonem komórkowym za pomocą ekranu dotykowego urządzenia **SCT 9420BMR**.

Aby powrócić do menu głównego, użyj opcji „białego przycisku” w prawym górnym rogu wyświetlacza.

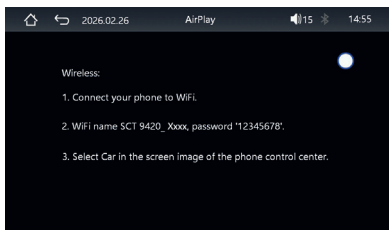


AirPlay

Wybierz funkcję AirPlay, aby bezprzewodowo przesyłać treści z telefonu komórkowego na wyświetlacz urządzenia **SCT 9420BMR**.

W ustawieniach Wi-Fi wyszukaj sieć bezprzewodową o nazwie (SSID) **SCT 9420_XXXX**, wybierz ją i wprowadź hasło **12345678**. Po pomyślnym połączeniu będzie możliwe bezprzewodowe przysyłanie zawartości telefonu (z wyłączeniem źródeł spoza telefonu), takich jak zdjęcia, filmy i inne pliki multimedialne, bezpośrednio na wyświetlacz urządzenia **SCT 9420BMR**.

Aby powrócić do menu głównego, użyj opcji „białego przycisku” w prawym górnym rogu wyświetlacza.



Wskazówki:

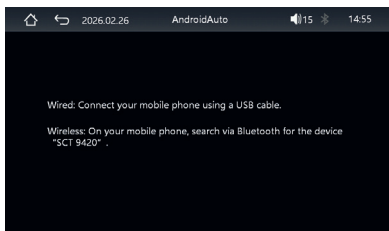
1. Aby podłączyć telefon, zaleca się użycie kabla i funkcji Dublowanie ekranu w urządzeniu SCT9420. Połączenie jest odporne na zakłócenia zewnętrzne, a zasilanie pokrywa część zużycia energii telefonu, co zapewnia długą żywotność.
2. Wifi 5 GHz może używać **CarPlay** (nawigacja itp., wymagane połączenie Bluetooth) lub Airplay (zwłaszcza do wyświetlania treści z telefonu)
3. Airplay umożliwia odtwarzanie zawartości zapisanej w telefonie (zdjęcia, filmy itp.).
4. Aby wyświetlić zewnętrzną zawartość pobieraną przez dane mobilne, użyj w SCT9420 funkcji Airplay i włącz w telefonie funkcję Dublowanie ekranu.

Uwaga:

Na **SCT 9420** można odtwarzać zawartość usług, które wyraźnie umożliwiają odtwarzanie na zewnętrznym urządzeniu (np. YouTube). Inne usługi mogą odtwarzać zawartość w ograniczony sposób, na przykład mogą przekazywać tylko dźwięk lub menu sterowania, ale nie obraz. Lub mogą wcale nie odtwarzać. Zależy to od warunków umowy z dostawcą usług. Skontaktuj się z nim, aby uzyskać szczegółowe informacje.

4.6 ANDROID AUTO

Podłącz swój telefon komórkowy do urządzenia **SCT 9420BMR** za pomocą bezprzewodowej transmisji (Wi-Fi) lub przy użyciu kabla USB i skorzystaj z funkcji **Android Auto**. W głównym menu urządzenia wybierz funkcję **Android Auto** i następnie wybierz jedną z dostępnych opcji połączenia. Sprawdź, czy twoje urządzenie mobilne obsługuje Wi-Fi **5 GHz** (stosowną informację można znaleźć w specyfikacji produktu telefonu komórkowego). Jeśli urządzenie nie obsługuje pasma Wi-Fi **5 GHz**, konieczne jest użycie **połączenia przewodowego do wzajemnego połączenia**.



Połączenie bezprzewodowe

Na telefonie komórkowym aktywuj funkcję Bluetooth i wyszukaj urządzenie „**SCT 9420**”. Po jego odnalezieniu, podłącz się do niego. Podczas parowania możesz zostać poproszony o potwierdzenie kodu PIN parowania. Po pomyślnym sparowaniu telefon zostanie automatycznie połączony z urządzeniem za pomocą Bluetooth, a następnie zostanie skonfigurowany transfer Wi-Fi, dzięki czemu usługa **Android Auto** uruchomi się automatycznie. Przy każdym kolejnym włączeniu radia samochodowego **SCT 9420BMR** połączenie z **Android Auto** będzie odbywać się automatycznie.

Podłączenie przy pomocy kabla USB

Za pomocą oryginalnego kabla danych połącz telefon komórkowy z urządzeniem **SCT 9420BMR** i poczekaj, aż nastąpi automatyczne uruchomienie usługi **Android Auto**.

Szczegółowa instrukcja obsługi i funkcje usługi **Android Auto** jest dostarczana przez producenta twojego telefonu komórkowego.

Aby wyjść z menu **Android Auto** do głównego menu urządzenia wybierz **Zamknij**.

Wskazówka:

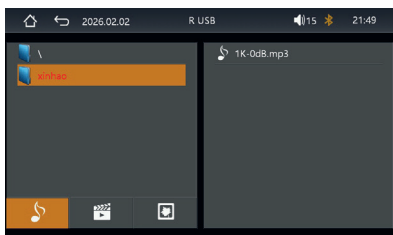
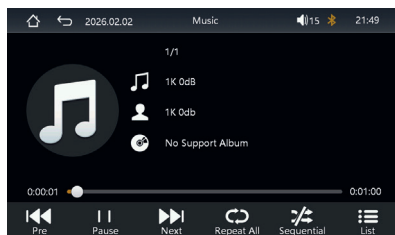
Dla **Android Auto** oraz **Apple CarPlay**: Jeśli telefon nie będzie w stanie automatycznie połączyć się z urządzeniem **SCT 9420BMR** mimo że połączenie Wi-Fi jest aktywne, zrestartuj urządzenie **SCT 9420BMR** odłączając je na chwilę od zasilania. Przywróć zasilanie, uruchom system i powtórz połączenie bezprzewodowe.

Uwaga:

Po pomyślnym połączeniu z **CarPlay/Android Auto**, po ponownym uruchomieniu urządzenia automatycznie uruchomi się na **CarPlay/Android Auto**. Jeśli chcesz wyłączyć tę funkcję, musisz ręcznie wyłączyć **CarPlay/Android Auto** w ustawieniach telefonu. Należy zapoznać się ze szczegółowymi instrukcjami obsługi dla każdego modelu telefonu.

4.7 UŻYWANIE MEDIÓW Z USB

Po włożeniu pamięci USB do gniazda urządzenie przełączy się na nią i rozpocznie odtwarzanie plików multimedialnych, jeśli są na niej zapisane. Ponadto można sterować odtwarzaniem z interfejsu (poniżej). Nie można przełączyć na wejście USB, jeśli nie jest włożony nośnik.



Pre



Pause



Next

Przejdźcie do poprzedniego utworu; Wstrzymanie odtwarzania; przejdźcie do następnego utworu.



Repeat All



Sequential

Powtarzanie odtwarzania Wszystko/Folder/Jeden/ Wyłącz; Odtwarzanie sekwencyjne lub losowe



List

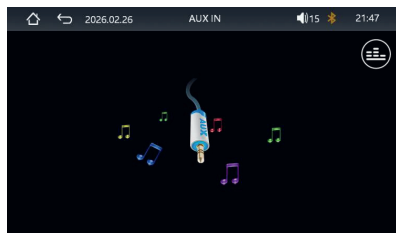
Wyświetlanie listy stop



Lista muzyki, wideo, obrazów

4.8 WEJŚCIE AUX

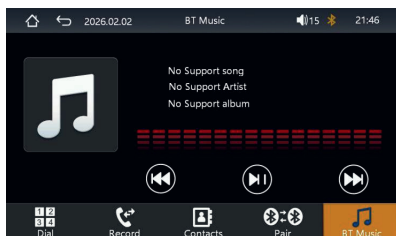
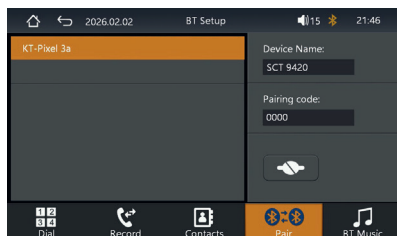
Muzykę można odtwarzać z wyjścia dźwiękowego odtwarzacza muzycznego (np. mp3), podłączonego kablem 3,5 mm do wejścia AUX IN.



Naciśnięcie  przeniesie Cię do ustawień EQ poniżej.

4.9 OBSŁUGA/INTERFEJS UŻYTKOWNIKA BT MUSIC

Jeśli podłączysz telefon za pomocą Bluetooth, możesz odtwarzać muzykę, wybierając BT Music. Mediami odtwarzanymi z odtwarzacza w telefonie można zarządzać, zatrzymując je lub przewijając do przodu i do tyłu. Ustaw odpowiednią głośność w telefonie i na urządzeniu.



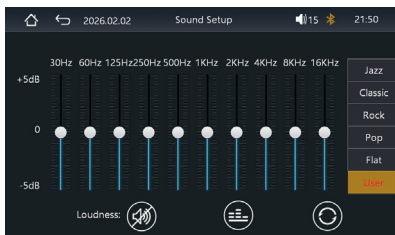
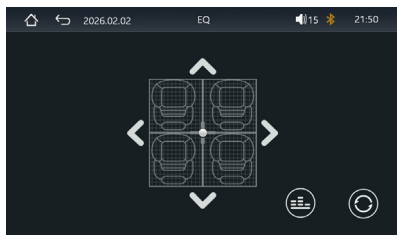
4.10 WEJŚCIE AV

Podłączając odtwarzacz wideo do tylnego wejścia RCA, można odtwarzać jego obraz na ekranie urządzenia. Podłącz dźwięk do przedniego wejścia AUX. Poprzez długie dotknięcie ekranu wywołasz ustawienia obrazu. Po kolejnym długim dotknięciu okno zniknie.



4.11 USTAWIENIA EQ

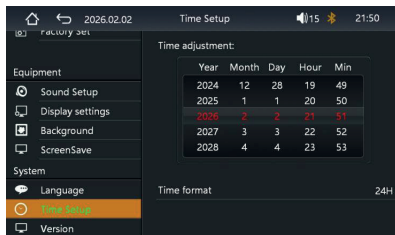
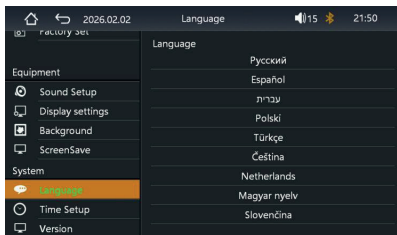
Możesz ustawić balans dźwięku w przestrzeni (dotknij symulacji przestrzeni, aby wybrać miejsce, w którym ma być wyważony dźwięk) oraz w częstotliwościach (wybierz z ustawionych wcześniej trybów lub ręcznie ustaw każde pasmo).



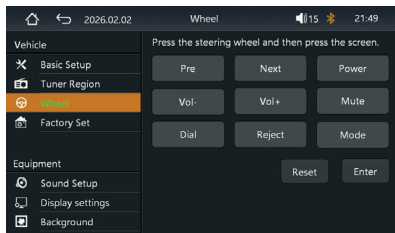
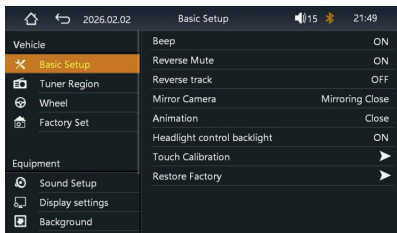
Naciśnięciem  przełączasz się między przestrzenią a częstotliwościami, naciśnięciem  przywracasz korektor do ustawień domyślnych. Przycisk **Loudness** włącza fizjologiczną korekcję dźwięku z umiarkowanym podkreśleniem tonów niskich i wysokich.

4.12 USTAWIENIA PARAMETRÓW

Naciśnij **Setup**, aby uzyskać dostęp do wszystkich ustawień jednostki głównej. Ustaw język menu i czas:



Wykonaj podstawowe ustawienia i region radiowy (wybierz Europa), właściwości wyświetlacza, tło i wygaszacz ekranu. Aby przywrócić ustawienia urządzenia do wartości fabrycznych, wprowadź hasło (0000).



5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie działa

- Sprawdź, czy wszystkie połączenia są prawidłowe.
- Sprawdź, czy bezpiecznik nie został przepalony.

Brak dźwięku

- Sprawdź, czy głośniki są prawidłowo podłączone.

Urządzenie jest „martwe”, nie reaguje na naciśnięcie żadnego przycisku

- Wyłącz urządzenie i uruchom je ponownie lub odłącz je od źródła zasilania i podłącz ponownie.

Słaby odbiór lub brak sygnału radiowego

- Sprawdź, czy antena jest podłączona, czy użyto dobrej jakości kabla i czy połączenie nie jest przerwane.
- Antena jest za krótka. Przedłuż antenę.
- Antena nie jest odpowiednio uziemiona. Dokładnie uziemić antenę.

Brak sygnału stereo

- Dostrój dokładnie odpowiednią częstotliwość.
- Sygnał jest zbyt słaby, ustawiono tryb MONO.

Pilot nie działa

- Wymień baterię w pilocie zdalnego sterowania.
- Skieruj pilota na czujnik zdalnego sterowania na jednostce głównej.
- Wyczyść powierzchnię czujnika.

Uwaga:

Jeśli wykonane zostały wszystkie opisane kroki i urządzenie wciąż nie działa, skontaktuj się ze sprzedawcą. Nigdy nie próbuj samodzielnie demontować lub naprawiać urządzenia.

Uwaga:

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniej informacji.

6. DANE TECHNICZNE

OGÓLNE

Zasilanie: 12 V DC (10,5–14,4 V), uziemiony biegun ujemny

RADIO

Zakres częstotliwości: 87,5 MHz–108 MHz

Odtwarzacz:

Odległość sygnału od szumu (S/N): 50 dB

Zniekształcenie harmoniczne: <5 %

Pasma przenoszenia: 100 Hz–10 kHz (± 6 dB)

USB-A: USB flash, kompatybilny z USB 1.1 i 2.0, 5 V/500 mA

USB-C: tylko zasilanie 5 V/1 A

PLIKI DŹWIĘKOWE

Plik systemowy USB lub pamięci: FAT16, FAT32

Prędkość transmisji: 32–320 kbps i zmienny przepływ danych

Częstotliwość próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

WZMACNIACZ:

Maksymalna moc wyjściowa: 40 W $\times$ 4 kanały

Impedancja głośnika: 4–8 Ω

Bluetooth	Wersja	5.3
	Moc maksymalna nadajnika	5mW przy 2,402– 2,480 GHz
	Obsługiwane profile	HFP A2DP AVRCP SPP PBAP
Wi-Fi	Pasmo	5 GHz

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Zanieś opakowanie do punktu zbiórki odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, akcesoriach lub opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jak zwykły odpad domowy. Produkt należy utylizować w punkcie zbiórki odpadów przeznaczonym do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej oraz innych krajach europejskich stary produkt można zwrócić do lokalnego sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Niewłaściwa procedura utylizacji tego typu odpadów może podlegać karze ustawowej.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij niezbędnych informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować ten produkt, uzyskaj niezbędne informacje dotyczące prawidłowego sposobu likwidacji w lokalnym urzędzie lub u swojego sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a. s. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SCT-9420BMR jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: www.sencor.pl

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersją oryginalną jest wersja czeska.

Producent: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01
info@sencor.com

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), pobitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wytamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, Říčany CZ-251 01
info@sencor.com

Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.

